



### ԹՈՒՆՈՒԶԻ ՆԱԽԱԳԱՀԸ ԿԸ ՇՆՈՐՀԱՒՈՐԷ ՀԱՐԱՒԻ ԱԶԱՏԱԳՐՈՒԹԻՒՆԸ

Հանրապետության նախագահ Գոր. Էմին Լահուտերի կատարած թուրքական իր պաշտոնակից Ջեյնուր Ապիտին Պրն Այլին շնորհակալական պատգամ մը, գոր փոխանցեց անոր յատուկ պատուիրակը՝ Թուրքիայի Կոնստանդուպոլիսի հարցերու նախարար Շահին Նափաթի:

Պրն Այլին շնորհակալական վրայաբերած յարգանքները եւ ուրուածեց Լիբանանի ժողովուրդի տոկոսունութիւնն ու անոր արի յիմարուածութիւնը: Պրն Այլին նաեւ վերահաստատեց Թուրքիայի Գորակցութիւնը Լիբանանի ճիգերուն՝ Խորաշխի յարգել տալու միջազգային որոշումները:

Նախագահ Լահուտեան հանդիպումին ընթացքին շնորհակալութիւն յայտնեց Թուրքիայի իր պաշտոնակիցին Գորակցութեան համար՝ յարձր գնահատելով Լիբանանին նկատմամբ անոր կեցուածքները:

Նախագահ Լահուտեան երկ կողմնեց Լիբանանի հայ կաթողիկոսներու կաթողիկոսական փոխանորդ Մանուկ Եպսկ. Պաթարեանի այցելութիւնը:

### ԲԱԶՄԱՊԱՏԿԵԼ ԱՊԱՅՈՎՈՒԹԵԱՆ ՈՒԺԵՐՈՒ ՆԵՐԿԱՅՈՒԹԻՒՆԸ ՏԱՅՐ ԷԼ ՊԱՅՏԱՐ - ԶԱՅԷ ԵԱՍՐՈՒՆ ՎՐԱՅ

ԿԸ ՊԱՅՏԱՐԸ ԵՐԵՎԱՆԻ ՊԱՍՏԱՐԸ

Երեսփոխան Ճորճ Գասարճի երկ հրապարակուած հաղորդագրութեամբ մը նկատել տուաւ, որ վերջին շրջանին յայտնուած են Տաճր էլ Պայտար - Զաչէ եւ Այլ - Զաչէ ճամբաներուն վրայ գողութեանց եւ ինքնաշարժներու յռնագրուած ղէպքեր, որոնցմէ վերջինը հանդիսացած է քաղաքային պաշտպանութեան անդամներու ղէպ ռճիր:

Այս անձնորոշակ անիշխանութիւնը դատապարտելով, Գասարճի կոչ ուղղեց փոխ վարչապետ, ներքին գործոց նախարար Միշէլ Մրրի՝ յայտնաբերելու այդ ճամբաներուն վրայ պաշտպանութեան ուժերու փոխաներու շրջագայութիւնը, եւ հետապնդելու գործուած ռճիրներու հեղինակները:

### «ԳԻՒՆԱԳԻՏԱԿԱՆ ՏԵՂԵԿԱՏՈՒ 2000»

Նոր հրատարակութիւն մը, որուն մէջ տեղեկութիւններ կան Հայաստանի մէջ հաստատւած գրուած գիւնագիտական առաքելութիւններուն, արտասանման մէջ Հայաստանի դիւանագիտական առաքելութիւններուն եւ Հայաստանի արտաքին գործոց նախարարութեան մասին, ինչպէս նաեւ այլ անհրաժեշտ նիւթեր:

«Տեղեկատու» օրինակներ կարելի է ձեռք բերել Հայաստանի արտաքին գործոց նախարարութեան «Գիւնագիտ» պետական փակ բաժնետիրական ընկերութեան միջոցով օրինակի գինը՝ 3700 դրամ:

«Գիւնագիտ» պետական փակ բաժնետիրական ընկերութեան նապեմ:

Հայաստան - Երեւան, Հանրապետութեան հրատարակչական կենտրոնի 2-րդ հարկարկութեան շէնք 2:

Հայաստանի արտաքին գործոց նախարարութիւն:

523 սեփեակ  
Հեռ. 52-64-84 (քաղաքային), 53-41 (կառավարական)

«ԳԻՒՆԱԳԻՏ» ՊԵՏԱԿԱՆ ՓԿԻ ԲԱԺՆԵՏԻՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ ՏՆՕՐԻՆՈՒԹԻՒՆ

### ՀԱՂՈՐԳԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Հայաստանի եւ Սփիւռքի նահանգային ուսումնական հաստատութիւններին աւարտական դասարաններին աշակերտներին հայագիտական գիտելիքներին եւ ստեղծագործական կարողութիւններին բացառապէս, ուսուցչիչներին աշխատանքի յարաբերուած ուսուցանելու նպատակով կազմակերպուած է աւանդական դարձած դպրոցական շարագրութեան մրցույթ:

Սփիւռքային աշակերտներին ընդգրկելու նպատակով, մրցույթային կենտրոնական յանձնախումբը հաստատել է «Հայ լեզուի տունն է հայուն» թեման:

Առաջարկուած է Լիբանանում գործող բոլոր հայկական վարժարաններին նախապէս յայտնել աշակերտներին նամար կազմակերպելու նշուած թեմայի շարագրութիւնը:

Մրցույթում յաղթող ճանաչուած աշակերտն իր ուսուցչին հետ կը հիւրընկալուի Երեւանում՝ Ճանապարհահատում եւ կեցութիւնը կը հոգայ Երեւանի քաղաքապետարանը:

Շարագրութիւնները ՀՀ դատապետութիւն կերպարացնելու վերջին ժամկետը ս. թ. Յունիսի 27 է:

ԼԻԲԱՆԱՆՈՒՄ ՀՀ ԴԵՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍՈՒԼԻ ԾԱՌԱՅՈՒԹԻՒՆ

### 365 ՕՐԵՐԷՆ ՕՐ ՄԸ ՀԱՅ ԾԵՐԱՆՈՑԻՆ

Սոյն ծնունդակն հետեւեալ զգայիցները կը ստանձնեն օրուան մը ճաշի ծախսը՝ 300 ամեր. տոլար:

Յովհաննէսեան ընտանիք (Իրենց եղբոր՝ Արշակ Յովհաննէսեանի մահուան 5րդ տարեիցին առիթով) | Յունիս:

### ՎԱՐՉԱՊԵՏ ՀՐԱ ԿՐ ՇԵՐԲԷ Ա. Է. Փ. ԵՐԱՍՈՒ ԳՈՐԾԱԿԱՆ ՈՒԹԵԱՆ ԻՐԵՆ ՎԵՐԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՅԻՄՆԱՍՅԻ ԷՆՏ ԶԱՐԱԲԵՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒՆ ԿՆԱՍՈՂ ԶԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒՆ

### ՆԵՐՔԻՆ ԱՊԱՇՏՈՒԹԵԱՆ ՈՒԺԵՐՈՒՆ ՊԱՏԿԱՆՈՂ ԸԱՀԱՐ ՄԻԱԴՐՆԵՐ ՊԻՏԻ ՈՒՂՂՈՒՆ ԱԶԱՏԱԳՐՈՒԹՅԱՆ ԾՐՋԱՆՆԵՐ

Վարչապետ Սեյիմ Ապահովութեան ուժեղացումը վարչապետարանին մեկնում պահուն յայտնեց, որ պետութիւնը ներքին արտաքին քաղաքական ուժերու յարմարեցումով անհրաժեշտ է հարմարեցումներ արտադրելու համար:

### «ԼԻԲԱՆԱՆԻ ԱՊԱԳԱՅԻ ԲԱՆԱԼԻՆ ԼԻԹԱՆԻ ԳԵՏՆ Է»

ԸՆԳՎՈՆԵՑ ՊԵՐՐԻ

Խորհրդարանի նախագահ Նեպիի Պրրի ընդգծեց, որ «Լիբանանի ապագային բանալին Լիբանանի գետն է», եւ հաստատեց որ շուրի եւ էլեկտրականութեան հոսանքի տապալակներու լաւագոյն լուծումները կարելի է գտնել Իսրայիլի Ապտէլ Ալիի գրութիւններուն եւ ուսումնասիրութիւններուն մէջ:

Երկրային Ապտէլ Ալիի յիշատակին նուիրած է նախանցեալ գիշեր տեղի ունեցած հանդիսութեան խօսք անդեղով. Պրրի նաեւ մերժեց կացութեան ամէն տեսակի վարձագումի պատասխանատուութիւնը Լիբանանի եւ Սուրիոյ ուսերուն ձգելու իսրայիլեան փորձերն ու Լիբանանի կենսական կառոյցները հարուածելու անոր սպառնալիքները:

«Ժայռայի նոր դաւեր նիւթած է հարցեր ստեղծելու մէկ կողմէ Լիբանանի եւ Սուրիոյ, եւ միւս կողմէ ՄԱԿի միջեւ», պոլուցուց ան:

### ՆԱԽԱԳԱՅԻՆ, ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆԻ ՆԱԽԱԳԱՅԻՆ, ՎԱՐՉԱՊԵՏԻՆ ԵՒ ՇԵՆ ՆԱՍՐԱԼԱՅԻ ՈՒՂՂՈՒԹՅԱՆ ՆԱՍՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

### Պ. ԶԱՍՈՒՏԻ ԱՌԵՏՐԱԿԱՆՆԵՐՈՒ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՆԱԽԱԳԱՅ ՓՈԼ ԱՅԱՆԵԱՆ ԿԸ ՇՆՈՐՀԱՐԻ ԶԱՐԱԿ ԱԶԱՏԱԳՐՈՒԹԻՒՆԸ

Պուրճ Համուտի առեւտրականներու միութեան նախագահ Փոլ Այանեան հարաւի եւ արեւմտեան Պեքաւի պատագրումին առիթով, շնորհաւորական նամակներ յղեց հանրապետութեան նախագահ Գոր. Էմին Լահուտի, խորհրդարանի նախագահ Նեպիի Պրրիի, վարչապետ Սեյիմ Հաւի եւ Հրպարակային ընդհանուր քարտուղար շէյխ Հասան Նասրալայի:

Իր նամակներուն մէջ, Այանեան բարձր գնահատեց վերոնշեալ անձնաւորութեանց ապագային անհկուն եւ պատուաբեր կեցուածքները, դիմադրութեան դերն ու բանակի հերոսական ներդրումը ապագային յաղթանակի իրագործումին մէջ:

Այանեան նաեւ կոչ ուղղեց փութացնելու պատագրուած շրջաններու վերաշինութեան եւ բարգաւաճման ծրագիրներու մշակումն ու գործադրութիւնը:

### ԾԱԽՈՒ Կ՝ՈՒԶՈՒՆ ԶԱՐԿԱԲԱԺԻՆ

• Զարկ եւ վարկեր ուկերիչներ եւ ակ փայլեցնողներ (Յիլաքի): Հեռ. 01 - 264292 եւ 03 - 666541:

### ԾԱԽՈՒ ՀՈՂԵՐ ԱՅՆՃԱՐԻ ՄԷՋ

• Հեռաձայն 03 529259: • Հեռ. 03-250715:

### ԱՅՆՃԱՐ ԱՅՆՃԱՐ

### ՄԱՅԻՍԵԱՆ ՓԱՌԱՏՈՆ

• ՏՈՂԱՆՅԸ՝ Ը.Ս.Ը.Ս.ի Ծրչանային Վարչութեան փողերախումբին առաջնորդութեամբ Կիրակի, 4 Յունիս 2000, երեկոյեան ժամը 6:30ին, մասնակցութեամբ՝ Ը.Ս.Ը.Ս.ի տարազարդներուն եւ միութեանց

• ԲԱՆԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ՝ Կը բանախօսէ՝ ԸՆԿ. ԿԱՐՕ ՅՈՎԿԱՆԵՍԵԱՆ Կիրակի, 4 Յունիս 2000, երեկոյեան ժամը 8:00ին, Ս. Պողոս եկեղեցւոյ սրահ

• ԱԶԳԱՅԻՆ ՅԵՂԱՓՈԽԱԿԱՆ ԵՐԳԵՐՈՒ ՓԱՌԱՏՈՆ՝ Կ'երգեն՝ ՇՐՋԱՅԱՅԵԱՆ ԵՒ ՇԱԷՒ ՊԱՐՏԱՍԱՐԵԱՆ, ընկերակցութեամբ Շրչալ Կայծակեանի նուագախումբին Կիրակի, 4 Յունիս 2000, երեկոյեան ժամը 8:30ին, Ս. Պողոս եկեղեցւոյ սրահ

• ՀՐԱԻՐՈՒԱԾ ԵՆ ՄԵՐ ԲՈՂՈՐ ԽԱՅՐԵՆԱԿԻԿՆԵՐԸ ԳԱՍՏԻԱՐԱԿՉԱԿԱՆ ՄԱՐՄԻՆ

### ՃԻՈՒԼ ՕՅԼԸ ՈՒՇԱՑԱԾ Է, ՈՐՈՎ ՀԵՏԵԻ ԱՆՀՐԱԺԵՇՏ ԳՈՒՄԱՐՆԵՐԸ ԳՈՅՈՒԹԻՒՆ ՉԵՆ ՈՒՆԵՑԱԾ

ԿՐՍԷ ՆԱԽԱՐԱՐ ԹԻՐԱՊՈՒԼԻՍԻ

Ջրեկետրականութեան նախարար Սիւրէյման Թրապուսի յայտարարեց, որ քարիւղի նախարարութեան, երկրականութեան ընկերութեան եւ ֆիլու ՕՅԼ հայ-թայթոյ ընկերութեան ընդհանուր տնօրէններէն պահանջած է մանրամասն տեղեկագիրներ ներկայացնել երկրականութեան ընկերութեան ֆիլու ՕՅԼ հայ-թայթոյ ընկերութեան մասին, անոնց յոյսին տակ ճշդելու վառելանիւթի պակասին պատճառով հոսանքի ընդհանուր շատումին պատճառները եւ պատասխանատուները:

Թրապուսի այս առիթով յայտնեց, որ յիշեալ հարցին հիմնական պատճառը երկրականութեան ընկերութեան վճարումները կատարելու անհրաժեշտ գումարներու չգոյութիւնն է, որ իր կարգին կարգ մը քաղաքայիններու կողմէ ընկերութեան հանդէպ իրենց պարտքերու վճարման ուղացումն է:

### ԲԱՂԱՔԱՅԻՆ ՊԱՇՏՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ՊԵՔԱՅԻ ԲԱԺՆԻ ՆԱԽԱԳԱՅԸ ԵՒ ԱՆՈՐ ԸՆԿԵՐԱԿԻՑԸ ՄՊԱՆՆՈՂ ՈՐՈՎՈՐԾԸ ԿԸ ՉԵՐԲԱԿԱԼՈՒԻ

Ներքին ապահովութեան ուժերու ընդհանուր տնօրէնութիւնը երէկ յայտարարեց, որ ձեռքարկած է նախանցեալ օր քաղաքային պաշտպանութեան Պեքաւի բաժնի նախագահ Միշէլ Ռասաուն ու անոր ընկերացող Չիատ Թանուրին ապահոված ռաբադը:

Ն. Ա. Ուժերը յայտնեցին, որ արարքին հեղինակը պոհերու պաշտօնակիցներին՝ Ռեմի Անթուան Չասթարն է, որ ռճիրը գործած է գողնալու պոհերուն Պէրլութին Պեքաւի բաժնի անդամներուն անսկաններու վճարման համար փոխադրած 169 միլիոն Լ. ոսկին:

### ԼԻԲԱՆԱՆ ԿԸ ՊԱՇԱՆՋԷ...

Շարունակուած Ա. Է. Գ. Ե.

պատագրումը Լիբանանի համար սկզբունքային հարց է, ինչպէս նաեւ՝ պայման է, որ Իսրայիլ պատագրուած իր բանտերուն մէջ արգելափակուած բոլոր լիբանանցիները եւ յանձնուին նախապայմանաբար ազատելու:

Միւս կողմէ, Հրպարակային առաջնորդ շէյխ Հասան Նասրալայ պոլուցուց ՄԱԿը՝ ճշուում բանեցնել Լիբանանի վրայ, որպէսզի սահմանափոխ լրայ որոշ կետեր վիշի Իսրայիլի: Շէյխ Նասրալայ աւելցուց, որ Լիբանան կ'ենթարկուի բացառապէս եւ ժամուկ ճշուումներու: ՄԱԿը որոշ կողմնակալութիւն կը ցուցաբերէ Իսրայիլի հասդէպ. աւելցուց ան:

### ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Կը գտնուիլը երեսփոխանական ընտրութիւններու նախօրեակին: Լիբանանեան կառավարութեան որոշումով իրենց բուէն պիտի կարեւան տալ միայն աւել քաղաքացիները, որոնք Ընտրական Քարտ ունին: Բազմաթիւ հայ քաղաքացիներ տակալին չեն տիրացած իրենց քարտին: Ուրիշներ կորսնցուցած են իրենց քարտը: Այսու կը յայտնենք որ Ընտրական Կեդրոնական Յանձնախումբը ի վիճակի է օգտակար ըլլալու Ընտրական Քարտ ապահովելու ուղղով քաղաքացիներուն կը թելագրելը անյայտ դիմել իրենց շրջանի 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100:

- 1- Քաղաքի շրջանին համար - Քաղաքի ժողովրդային Տուն - ձեռնարան՝ հեռ. 01-375412
- 2- Էլեքթրիկ - Ապտաւարտ աղուճք՝ հեռ. 01-449924
- 3- Հարաշէն - Միւսֆի - Սառէքո - Պատար - Տերն Էլ Շրպպէ - Հայաշէնի ժողովրդային Տուն՝ հեռ. 01-328471
- 4- Նահր - Մար Միսայիլ - Սէյքի - Քարանթինա - Տրգրան Ծամիւր աղուճք՝ 01-442908
- 5- Պուրճ Համուտ՝ Ա - Սարքարապտ աղուճք՝ հեռ. 01-261914
- Բ - Ռուքն աղուճք (Սորաշէն)՝ հեռ. 01-254252
- Գ - Ն. Գուման (Թրատ, Ժողովրդային Բնակարաններ)՝ 01-260912
- Դ - Իշխան (Սիւ, Նապաա, Ժողովրդային Բնակարաններ)՝ հեռ. 01-261636
- Ե - Կրօ (Արագած, Նապաա, Սիւ Էլ Ֆիլ)՝ հեռ. 01-268647
- 6- Ամանու - Մար Եուսէֆ - Հանքաշ - Թեհիլթեան աղուճք՝ հեռ. 01-268466
- 7- Ֆանար - Ասուտա - Պաուշիկէ - Սըտ Էլ Պաուշիկէ - Թուլտէ - Տրուսնէ - Սլաֆ՝ հեռ. 04-491026
- Ա - Ֆանարի ժողովրդային Տուն՝ հեռ. 01-891546
- Բ - Ասուտայի ժողովրդային Տուն՝ հեռ. 01-683372
- 8- Ամարէթ Շալիուպ - Չալքա - Ժայ Էլ Տիպ - Պիքաթ - Պաւիմ - Չալքայի ժողովրդային Տուն՝ հեռ. 01-877661
- 9- Արիփաա եւ շրջակայքը միւշէ Գիքֆայա - Աղբայեան աղուճք - Տոր Շուէյր - Պուրիս - Մրում՝ հեռ. 04-411243
- 10- Ժիւնի եւ շրջակայքը ներառեալ Քերանահ բարձունքներ - Ժիւնիի աղուճք՝ հեռ. 03-638221
- 11- Ժիպէյլ եւ շրջակայքը Ժիպէյլի ժողովրդային Տուն - աղուճք միւշէ Գարուն՝ հեռ. 09-942736
- 12- Թրիփոյի եւ Հիւսիսային Լիբանանի այլապան շրջաններ - Թրիփոյի աղուճք՝ հեռ. 06-626588
- 13- Այնճար եւ շրջակայքը - Այնճարի աղուճք՝ հեռ. 08-620530

ԸՆՏՐԱԿԱՆ ԿԵԿՐՈՆԱԿԱՆ ՅԱՆՉՆԱԽՈՒՄԻ ԱՎՈՒՄԱՐՆԵՐՈՒ 8 ԱՆ ԿԸ







# ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԻԻՆԸ ԴԺԳՈՆԸ՝ ՄՈՍԿՈՒԱ - ՊԵԼԿՐԱՏ ԿԱՊԵՐԷՆ

Եուրոպայի չեղած թուլությունը և իր անհամար ծախսերը Երոպայի Միությանը այն պահին, երբ Երոպայի Միությանը եւ Ռուսիայի միջև նախատեսված գերատեսչական կր ժողովի նոր հեռանկարներ ստեղծել երկկողմանի յարաբերությունները մեղմացնելու համար:

Երոպայի Միությանը տակալին կր յուսալ, որ նախագահ Վլադիմիր Փուտինը հետ Մոսկովայի մեջ կաշահարիք հանդիպումը պիտի ստեղծի այն հիմքերը, որոնց վրայ կարելի պիտի ըլլայ կառուցել առեւտրական եւ քաղաքական աւելի գորաւոր յարաբերություններ:

Երոպայի Միությանը անդամ պետությունները գոյուշաւոր կերպով ուղիւնած են Փուտինի արձանագրած վերելքը, հակառակ այն իրողութեան, որ ան քաջախիտ Չեչենիոյ դէմ պատերազմի ընտրանքը, իսկ Միությանը պաշտօնատարներ խրախուսուած էին արտաքին գործոց նախարար Իկոր Իվանովի ոճէն՝ Ապրիլին Լիբանոնում մեջ Երոպայի Միությանը հետ բանակցութիւններու ընթացքին:

## ԳԻՐԱԲԵԿ ՅԱՐԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆ

Պրիւքսի մեջ վերանորոգուած մտահոգութիւնները յուսարձակի տակ աւելն ընդհանրապէս ոչ հեզաստ յարաբերութիւններու դիւրարեկութիւնը, թէեւ երկու կողմերը նշած են, որ կ'ուզեն գարգացնել այդ յարաբերութիւնները:

Երոպայի Միությանը անդամ պետությունները գոյուշաւոր կերպով ուղիւնած են Փուտինի արձանագրած վերելքը, հակառակ այն իրողութեան, որ ան քաջախիտ Չեչենիոյ դէմ պատերազմի ընտրանքը, իսկ Միությանը պաշտօնատարներ խրախուսուած էին արտաքին գործոց նախարար Իկոր Իվանովի ոճէն՝ Ապրիլին Լիբանոնում մեջ Երոպայի Միությանը հետ բանակցութիւններու ընթացքին:

ՕԹԱՆԻ հետ յարաբերութիւնները եւս սկսած են բարելաւուիլ՝ անցեալ տարի գինակցութեան կողմէ Եուրոպայի ոչ ոմբակոծումի պատճառով կապուած ցրտացումէն ետք: Վերջերս Իվանով անգամ մը եւս Մոսկովայի մեջ արտասանած խօսքի մը ընթացքին քննադատեց ՕԹԱՆԻ ոմբակոծումները, սակայն ան մասնակցեցաւ Ֆրանսի մեջ կայացած գինակցութեան արտաքին գործոց նախարարներու հանդիպումին:

Գինակցութեան արտաքին գործոց նախարարներու հանդիպումին:

Դիւանագիտները գնահատած են Ռուսիան խաղաղարար միջնորդութիւններու մասնակցութեան համար, ինչպէս՝ Պոստիոյ մեջ ինչպէս նաեւ այն երեւոյթին համար, որ Մոսկովայի գինակցութեան մեծ սփանդակութիւն չի ցուցարբեր Պելկրատի:

Երոպայի Միությանը կ'ողջունի այս երեւոյթները, սակայն Մոսկովայի վերջին քայլերը անակնկալ եւ գայրացուցիչ կր նկատուին Միությանը կողմէ:

«Մենք վստահ չենք, թէ այս որոշումները ուրկէ կու գան. կ'ամ Մոսկովայի մեջ ուժի պայքար եւ թշնամութիւն գոյութիւն ունի եւ կ'ամ Փուտին կր փորձէ գոհացնել իր ընտրած հանդիսատեսները», կր յայտնէ պաշտօնատար մը: «Սակայն վիճելի չէ, որ ազդանշանները խառն են», կ'ըսէ ան:

Երոպայի Միությանը անդամ պետությունները փորձել են արտաքին յարաբերութիւններու յանձնակատար Քրիստ ֆալթը հաւանարար այս նոր հարցերը արծարծել Մոսկովայի բանակցութիւններու ընթացքին, սակայն երկու կողմերը վստահ են, որ մեծ ճիգ պէտք է թափել, որպէսզի արդիւնաւորուի հանդիպումը:

Երոպայի Միությանը պաշտօնատարներ կ'ըսեն, որ Փուտինի վերելքը ոսկեայ աւիթ մը կր ստեղծի երկկողմանի յարաբերութիւններու գարգացման համար, սակայն Չեչենիոյ նկատմամբ վարած անոր քաղաքականութիւնը, որ բազմիցս քննադատութեան ենթարկուած է Երոպայի Միությանը կողմէ, յարաբերութիւններու սկսման բանալին կրնայ պահել:

# ՄԻԶԱՅԳԱՅԻՆ ԳԷՊՔԵՐ՝ ԼՈՒՍԱՆԿԱՐՆԵՐՈՎ



Երուսաղէմի գրաւման առիթով, իսրայէլացիներուն կազմակերպած տօնակատարութեանը ընթացքին արձանագրուեցան բազմաթիւ պաղեստինցի զոհեր:

Նկարին մէջ իսրայէլացի ոստիկաններ կը ծերբակալեն պաղեստինցի ցուցարար երիտասարդ մը:



«ՌՈՅԹԸՐԶ»

# ՄՈՍԿՈՒԱ ԿԸ ԶԳՈՒՇԱՅՆԷ ԹԱԼԵՊԱՆՆԵՐԸ

Ռուսիոյ արտաքին գործոց եւ պաշտպանութեան նախարարները գոյուշացիին. որ Մոսկովայի ոչ ոմբակոծումներու կրնայ դիմել Աֆղանիստանի դէմ. երբ իրողութեան կառավարութիւնը շարունակէ օժանդակել չեչէն զինեալներուն եւ Կեղրոնական Ասիոյ երկիրներու խոստումներուն:

«Երբ նկատուի սպառնալիքը, ապա կը ստեղծուի զանազան գործողութիւններու կարելիութիւնը», յայտնած է Ռուսիոյ արտաքին գործոց նախարար Իկոր Իվանովը պատասխանելով այն հարցումին, թէ արդեօք Մոսկովայ կը մտածէ օգտուիլ Ռուս պաշտպանութեան նախարարներու հետ յարաբերութեան:

Կրեմլին կը բացառէ զամբաստան յարաբերութիւնները: Ռուսիոյ յարաբերութեան մասնագէտ Միլոսեւիչ Նախագետը՝ երկու երկիրներու նախագահներուն միջեւ նախատեսուած գերատեսչական լուրջ զեչուէր: Ռուսիոյ պետ Չեչենիոյ տագնապը տարածէ Կովկասի եւ իր հարաւային շրջաններուն մէջ ոմբակոծելով Աֆղանիստանը:

Սակայն Քեիլոյ եւ Թալեպի մէջ ամբիկեան դեպքերու տեսլաններուն դէմ կատարուած ահաբեկչական գործողութիւններէն ետք նախագահ Քլինթընը վարչակազմը արտօնած էր, որ «Քրուզ» տիպի նրբիւններով ոմբակոծուին Աֆղանիստանի կը բացառէ զամբաստան յարաբերութիւնները: Ռուսիոյ նախագահ Վլադիմիր Փուտինը յայտնած է, որ Ռեզոլուցիոնի եւ Կեղրոնական Ասիոյ միջեւ երկկողմանի ըմբոստ-

ներ կը վաշիտն արտաքին աղբիւրներու զօրակցութիւնը եւ օժանդակութիւնը: «Երբ հարկ կատարուի, մենք պատրաստ ենք պաշտպանուիլ քայլերէն զինեալներուն նկատմամբ օժանդակութիւն եւ զինամթերք տրամադրելու համար:

Ամերիկայի պաշտօնատարները ընդունել կը նկատեն չեչէն զինեալներու շարքերուն մէջ Միջին Արեւելքի եւ հարաւային Ասիոյ երկիրներէ ներգրաւուած վարձկաններուն մասին Մոսկովայի յայտնած մտահոգութիւնները: Սակայն անոնք նկատելի տնտես, որ Մոսկովայ կը ցափազանց օտար վարկաններու դերակատարութեան եւ արտաքին օժանդակութեան կարեւորութիւնը, որպէսզի Չեչենիոյ մէջ իր պատերազմը ներկայացնէ իբրեւ պաշտպանութեան վտանգի դէմ:

Ռուսիոյ նախագահ Վլադիմիր Փուտինը յայտնած է, որ Ռեզոլուցիոնի եւ Կեղրոնական Ասիոյ միջեւ երկկողմանի ըմբոստ-

նախարար Իկոր Սերկեւը ըսած է, որ «ներկայ պայմաններուն մէջ կարեւորը այն է, որ ցուց տակը մեր վճարակները կը կրողներուն դէմ կտրուկ գործողութիւններ կատարուին ուղղութեամբ»:

Պաշտպանութեան նախարարութեան պաշտօնատարներու նամակային տեղի ունեցած են ռազմափորձեր, որոնց նպատակն էր պաշտպանել Ռեզոլուցիոնի հարցերով Կրեմլինի բանբեր Սերգեյ Եսսոբըր՝ մտածելով Անոր մեկնաբանութիւնները քննադատութեան դեմ: Կուսակցու շահագրգիռները կ'ըսեն, որ Կրեմլին մտտը կը գործեն անոնք, որոնք պատրաստ են որեւէ մէկուն հետ պատերազմի սկսիլ սկսելով իրենց ժողովուրդէն միջին շրջանները: Ըսած է ան՝ աւելցնելով, որ բանբերին յայտարարութիւնները ամբողջութեամբ անպատասխանատու են:

Եսսոբըրի համար իր տեսակետները կ'ըսեն, որ Ռուսիոյ իրողութեան մեջ կ'ըսեն, որ «նախագահ Սերգեյ Եսսոբըրը պիտի չի լինի իրենց տիրապետութիւնը վերահաստատել իսլամականութեան դէմ իրականութեան մը անհաւանական շրջանի 53ամեայ գիւղացի մըն է, որ երկրագործական աշխատանքով զբաղած էր, երբ չորս գինեալներ իր տունը ներխուժեցին: Անոնք կր պահանջէին 7500 տոլար եւ որպէսզի վստահ ըլլան, որ Եսսոբըր պիտի վճարէ գումարը, անոր վիզին շուք կապեցին պայթուցիկ նիւթերու կապոց մը:

Երբեք հեռաձայնեց ապահովական ուժերուն, որոնք պայթուցիկներու մասնագէտները դրկեցին վնասագերծելու համար մահացու օձիքը: Հինգ ժամ տեսած ճիգերէն ետք գործիքը պայթեցաւ, սպաննելով Երբեքը, սկանի մասնագէտներէն մէկը եւ վիրաւորելով երեք զինուոր:

Կառավարութիւնը ամբաստանութեան մատը ուղղեց ըմբոստ ուժերու վրայ, որոնք ըմբոցեցին պատասխանատուութիւնը: Նախագահ Անտրէ Փասթրաւա, որ առկայից ըմբոստ ուժերուն հետ տեղի ունեցող բանակցութիւնները, յայտնեց, թէ մարդասպանները «տիւնային» ժանտակ մը հագցուցած են բոլոր ըլլող մարդասպաններուն յոյսերուն»:

**ԲՐԷՈ ԾԱՄԱՍԵԱՆ**  
Կը ներկայացնէ՝  
**ՇԱՏ ՄԻ ԽԱՌՆԵՐ**  
Չրօսանք՝ երկու արարով

12 Մայիս 2000-էն սկսեալ, ամէն Ուրբաթ, Շաբաթ և Կիրակի օրերը երեկոյեան ժամը ճիշդ 8-ին, ցերեկոյթ՝ Կիրակի ժամը ճիշդ 5-ին:

Յովհաննէս Պողոսեան Թատրարահին մէջ. Պ. 2. Տեղաբնակիչներու համար: Տեղաբնակիչներու համար: Տեղաբնակիչներու համար: Տեղաբնակիչներու համար:

**ԸՈՎԱՆԱՌՈՐՈՒԹԵԱՆԸ**  
**G. A. S. AYANIAN & SONS**

**ԱՏԻՆ ԿԱՄԱՐՈՎԱԳԸ ԸՒՆԱՆԱՆՈՅԱՅԻՆ ՆԱԽԱՏԵՍՈՒՄ ԵՒ...**

... ՉՆԱԽԱՏԵՍՈՒՄ ԾԱԽՍԵՐԴ

**BANKERS ASSURANCE SAL**  
SASCO KARADOLAN GROUP

USՏԻՆ - USՏԻՆ ԺԵԼԵ, Բ. ՅԱՐԿ ԸՆԴ. 01/262231 - 01/242556-7

# ՄԱՆՈՒԱՆ ԺԱՆԵԱԿ



Ընդունալիս երեք տասնամեակէ ի վեր կը գտնուի քաղաքացիական պատերազմի մէջ, որուն ընթացքին զոհ գացած են 30 հազար քաղաքացի: Հակապատերազմական ըմբոստ ուժերը (ժամօթ՝ Ընդունալի Յեղափոխական Ուժեր) կ'օգտագործեն ահի ու սարսափի միջոցներ մարքսեան վարչակարգ հաստատելու համար:

Վերջերս բազմաշարքար ընդունալից ցնցուեցան ահաբեկչական արարքով մը եւս: Էլվիա Երբեք Չիբիկիրա շրջանի 53ամեայ գիւղացի մըն է, որ երկրագործական աշխատանքով զբաղած էր, երբ չորս գինեալներ իր տունը ներխուժեցին: Անոնք կր պահանջէին 7500 տոլար եւ որպէսզի վստահ ըլլան, որ Երբեք պիտի վճարէ գումարը, անոր վիզին շուք կապեցին պայթուցիկ նիւթերու կապոց մը:

Երբեք հեռաձայնեց ապահովական ուժերուն, որոնք պայթուցիկներու մասնագէտները դրկեցին վնասագերծելու համար մահացու օձիքը: Հինգ ժամ տեսած ճիգերէն ետք գործիքը պայթեցաւ, սպաննելով Երբեքը, սկանի մասնագէտներէն մէկը եւ վիրաւորելով երեք զինուոր:

Կառավարութիւնը ամբաստանութեան մատը ուղղեց ըմբոստ ուժերու վրայ, որոնք ըմբոցեցին պատասխանատուութիւնը: Նախագահ Անտրէ Փասթրաւա, որ առկայից ըմբոստ ուժերուն հետ տեղի ունեցող բանակցութիւնները, յայտնեց, թէ մարդասպանները «տիւնային» ժանտակ մը հագցուցած են բոլոր ըլլող մարդասպաններուն յոյսերուն»:

# Մանկապատանեկան



## Եթե ձագերն Կոռնկա ՄԸ ԸԼԼԱՅԻ...

Բարե՛ւ. իմ սնունդն Միտորի է. ես նախընտրում եմ: Մեր երկրի մեջ կոռնկա երկար ժամանակներ է վեր կոչվում և արտադրող ինձնանք:

### ԸՆԾԱԿՆԵՐԻ ԹՈՒՆԻՆԻ ՄԸ

Ձագերն մեջ կոռնկա կր խորհրդանշել բերրության, հաջողության, հարստության և խմաստության: Որովհետեւ ան դեպի երկինք կր բարձրանալ, յայն թեև երկրում այս թռչունը կր ներկայացրել նաև ընկերության մեջ բարձրացումը. մարդիկ կր հաւատալին, թէ ան կրնար հաղորդակցվել աստուածներուն հետ:

Ափրիկյան մեջ, դեպի արև կոռնկա կր պայթել, մարդիկ սքանչացած են եւ փորձած են ընդօրինակել անոր հրապուրանքի պարը, անոր եղանակաւորուած կանչը, «համագեցտին» գեղեցկութիւնը, հարգողակցելու սովորութիւնը:

Այս համարաւին շնորհիւ այս թռչունները կրցած են ապրիլ ափրիկեան ցամաքամասին վրայ: Սակայն Միտորի յատկապէս կր սիրել անոր պարելու ձևեր:

### ԿՈՐՆԿԱԿԻ ԿԵՆՏՐՈՆ

Ձագեր արեւադարձային շրջաններուն մեջ անցրնել ենք, այս վայելուչ թռչունները կր վերադառնան դեպի բարեխառն կլիմայով շրջաններ: Անոնք անդադար կր թռչին դադարից համար ժամական 70

քմ. կտրելով, սյաքի ձեւով խումբեր կազմելով:

Սակայն անոնց գլխաւոր առաւելութիւնը համբարաշխութիւնն է: Կոռնկաները զիրար կր փոխարինեն անցնելու խումբին զուգար, որպէսզի ճամբորդութեան ընկերակիցները



Հատկութիւն: Առասպելով կր պատմել, թէ ամենէն ցորաւոր թռչունները իրենց ամենէն տկարները ովկիանոսները կտրելու համար:

### ԳԵՏԵԻՐ ԹԵ

Ձագերն կոռնկաները կ'ապրին յատկապէս ձագերնի Հոքսայտո կղզիին վրայ, սակայն նաև Չիլի նաստանի եւ Ռուսիոյ մէջ: Բնագմաթիւ թռչուններուն պէս, ձագերն կոռնկաներն այս հաւատարմ թռչուններ են. երբ անոնք իրենց ընկերակիցները ընտ-

## ԱՅԼԱԶԱՆ

### ԳՈՒՆԱԲՈՐ ՉԻԷՆ

Ջրախոտեր 7000 մեթր բարձրութեան վրայ: Աճ-կարելի՛ բաց: Սակայն պատահած է: Մանր ջրախոտեր կ'ապրին Հիմալայայի բարձունքներուն յաւիտեակաճ ծիւցերուն մէջ բացտարկուած: Երբ արեւը կ'երեւի եւ քիչ մը ծիւց կը հալեցնէ, ջրախոտերը կը տապալակուին կազմուած ջուրի բարակ խաւից մէջ: Եւ որովհետեւ այս խոտերը կանաչ, դեղին եւ կարմիր են, սառցակոյտը հեռուէն կը նմանի հսկայական պաղպաղակի կոյտի մը:

### ՏԱՐՔՈՐԵՆԱԿ ՈՐՄԱՆԳԻՐՆԵՐ

Ի՞նչ արտասովոր գաղափար՝ դաշտին մէջը այս պատերը շինել: Արդեօք շուքին քիչ մը հաճատաճալով՝ համար են անոնք: Ո՛չ: Եթէ մենք ուշադրութեամբ ուսումնասիրենք այս պատերը, անոնց մէջ ծակեր պիտի տեսնենք: Աճոցը մանր անցքեր են: Այս պատը ճերմակ մրջյուններու «տուն» է: Այս միջատները գայն շինած են իրենց աղտոտութեամբ եւ հողով՝ լոյսէն պաշտպանուելու համար: Սակայն այդ շրջաններուն մէջ տաքութիւնը անտանելի է: Աւստրալիոյ անապատին մէջ ճերմակ մրջյունները լուծումը գտած են. անոնք այս տափակ կառոյցները կը շինեն օդին շրջիլը դիրացնելու համար:

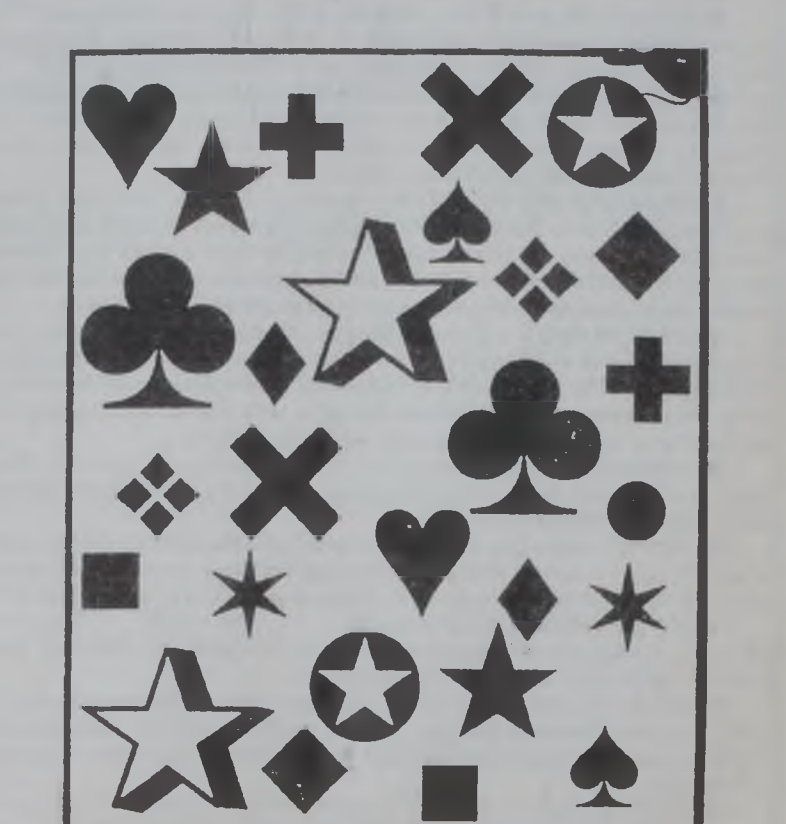


### ՄՐՅԱՆԻՇ

Իր երկու մեթր տրամագիծով հարսնամատի այս տերեւը կըրճայ կրել 100 քիլոծանրութիւն: Այսպիսով՝ քու տարիքիդ երեք մանուկներ միասին: Ի՞նչ հրաշքով: Ծնորհիւ իր ջիղերուն: Այս բարակ խողովակները կ'առաջնորդեն արեւը տերեւին մէջ: Սակայն այս հարսնամատներուն մօտ անոնք կը կազմեն շատ կարծր կմախք մը: Աճոցը չեն ձգեր, որ տերեւը ծոխ: Աւելի՛ն. անոնց տակ գոյութիւն ունին օդի տոպրակներ: Այս սուզարգելներով հարիւր առ հարիւր բնական այս նաւակները կը ծփան Կիւյաճի ճահիճներուն վրայ:



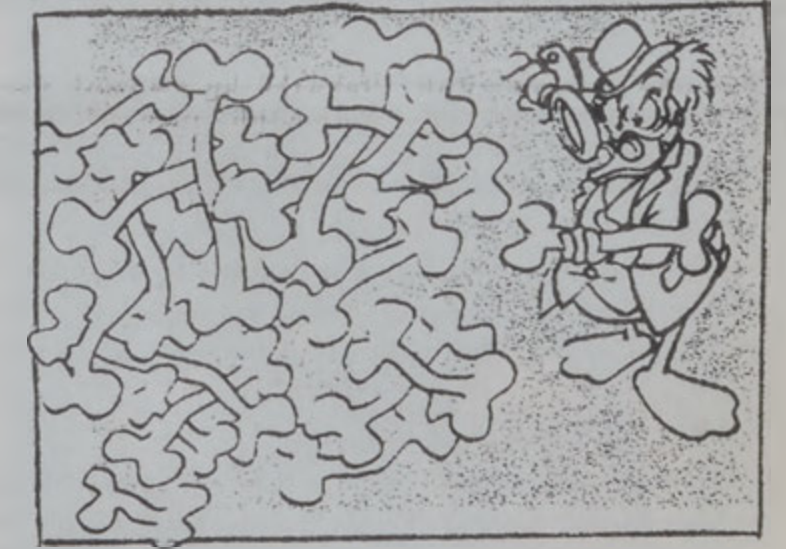
## ԺԱՄԱՆՅ



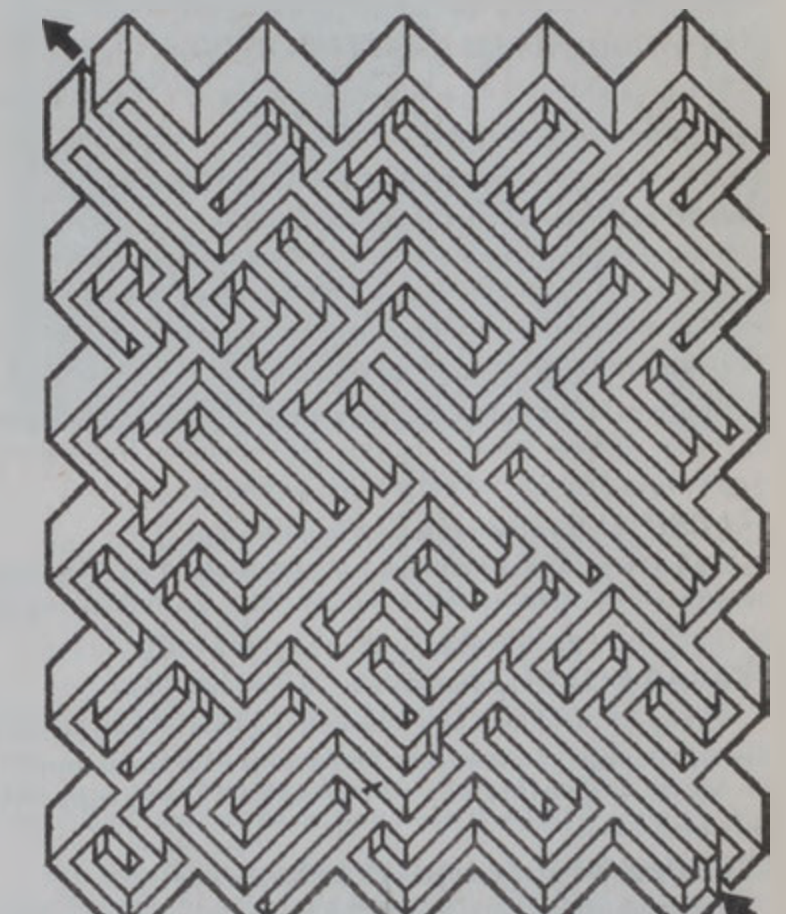
Կրճա՞ս գտնել այն նշանը, որ իր գոյգը չունի:



Կրճա՞ս գտնել 2 պատկերներուն միջեւ գոյութիւն ունեցող 10 տարբերութիւնները:



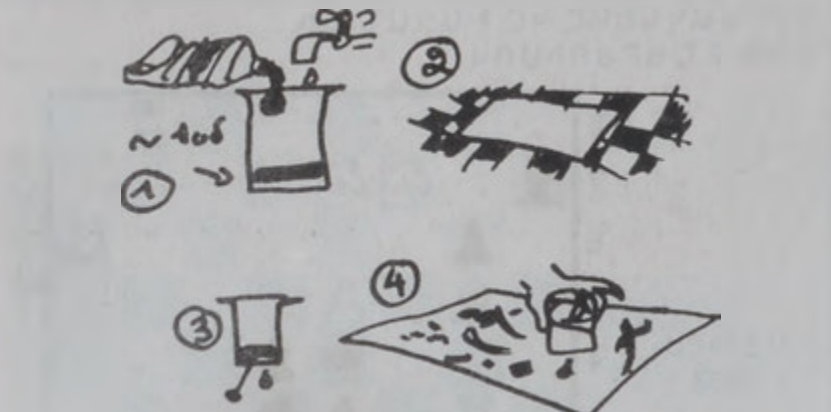
Զանգի՛ հատ ոսկոր կը տեսնես պատկերին մէջ:



Կրճա՞ս գտնել ելքի ճամբան:

## ԶԵՆԱՅԻՆ ԱՇԽԱՏԱՆՔ

### ՏԱՐՔՈՐԵՆԱԿ ՆԿԱՐՉՈՒԹԻՒՆ



Գիտելի՛ր, թէ 20րդ դարու ո՞ր նկարիչը իր պատճառներուն վրայ կ'աշխատէր առանց վրձին գործածելու եւ թուղթին դպչելու: Ձագերն Փոլյաք, Միացեալ Նահանգներէն (1912 - 1958): Ան գործածած է «արիփիկի» որ անգլիերէն կը նշանակէ «կաթեցան»։ Գուն այ կրնաս փորձել այս միջոցը եւ տեսնել, թէ ի՞նչ արդիւնք կու տայ:

### ԷՆԶՊԵԱ

Կերպրնկայի պատիկ գաւաթի մը մէջ ներկերը պատրաստէ կուտը ներկերը ջուրով խառնելով: Խոհանոցի գետնին վրայ թերթեր դիր, իսկ անոնց վրայ՝ հաստ թուղթ մը: Կերպրնկայի գաւաթի յատակը ծակծկէ գնդասեղով: Ձգէ, որ ներկը կաթիլի թուղթին վրայ, մինչեւ որ ներկը վերանայ: Մի՛ մոռնար ձեւաք թուղթին վերեւ շրջելու: Նոյն գործողութիւնը կրկնէ ուրիշ գոյներով:

**ՀԱՄԲԻԿ ՍԱՍՈՒՆԵԱՆԻ ՀԱՍՅԵՆ**  
HAMPIC SASSOUNIAN C - 88440  
CSP - L.A.C. D -5- 232 44750  
60-TH ST. WEST LANCASTER,  
CA, 93536  
USA

## ԿԵՆԴԱՆԻՆԵՐՈՒՆ ՊԶՏԻԿ ՄՐՅԱՆԻՇՆԵՐԷՆ

Ո՞րն է ամենէն մկանտ կենդանին: Ամենէն շատակե՛րը... գիտնալու համար կարդա հետեւեալ մրցանիշները.

**Կատուն.** - Ամենէն ծեր կատուն ապրած է 34 տարի:  
**Մրջինը.** - Մրջինը կրնայ իր ծանրութենէն 60 անգամ անելի բեռ շալկել:  
**Պրաշտունը.** - Կրնայ վագել ժամական մինչեւ 60 քմ.:  
**Խխուռնը.** - Խխուռնը մը կրցած է ժամական 400 մեթր արագութեամբ յառաջանալ:  
**Թիթեմիկի բրբուր.** - Ունի 2000 մկան: Մինչ մարդ արարածը օժտուած է միայն 700 մկաններով:  
**Շեմփանզէն.** - Երկրային ամենէն խելացի ստեղծուած է:  
**Թուրքալը.** - Կանաչ թուրքալը շատախոտէն ան կրնայ մինչեւ 1000 բառ սորվիլ:  
**Որդը.** - Գողի ամենէն երկար որդը 6.70 մեթր երկայնք ունի:  
**Խլուրդը.** - Կրնայ փորել 91 մեթր երկարութեամբ անցք մը մէկ գիշերուան ընթացքին:  
**Սղակը.** - Ծամբորդող աղանիս կըրճայ թռչիլ ժամական մինչեւ 170 քմ.:  
**Կոկորդիլոսը.** - Աշխարհի ամենէն մեծ սողունն է: Անոր երկայնքը կրնայ հասնիլ մինչեւ 8 մեթրի:

**Մեղրա հաւը.** - Միակ թռչունն է, որ կրնայ դեպի ետեւ թռչիլ:  
**Փիղը.** - Մամա փիղը իր ծագերը իր փորին մէջ կը պահէ 22 ամիս:  
**Ուղտը.** - Կրնայ 90 լիթր ջուր խմել մէկ անգամով:  
**Մրջակա պիկը.** - Ամենէն պոտիկ կապիկի տեսակն է: Անոր հասակը կը հասնի 30 սմ.ի:  
**Ճերմակ մրջինը.** - Ամենէն երկար ապրող միջատն է. 60 տարի:  
**Ընդհան.** - Մարդոց ծանօթ ամենէն մեծ ընդհան 16 մեթր հասակ ունի:  
**Կիտա-ժանի.** - Այս ծովային ստեղծուած ունի կենդանիներուն մէջ ամենէն մեծ ուղեղը, 9.2 քիլո:  
**Պոռ օձը.** - Կրնայ առանց ուտելու ապրիլ 1400 օր:  
**Դոզոշը.** - Դոզոշ մը կրցած է իջնել 340 մեթր ջուրին մէջ:  
**Սմբը.** - Կրնայ թռչիլ 35 ժամ առանց ուտելու:

**HAIGAZIAN UNIVERSITY**  
Now accepting applications for 2000-2001

- \* B.S. In Biomedical Sciences (Medical Lab. Sciences), Biology, Chemistry, Computer Science, Mathematics, Physics.
- \* B.A. In Business Administration, Economics, Hospitality Management, Arabic Language & Literature, Armenian Studies, Christian Education, Education, English Literature, TEFL, History, Political Science, Psychology, Social Work

All degrees are fully accredited by the Ministry of Culture and Higher Education in Lebanon.

For more information: Admissions Office (01)34923071 (01)35301071  
E-mail: admissions@haigazian.edu.lb

# ՕՐԱՏԵՏՐ

# ՀԵՌԱՏԵՍԻԼ

◆ **ՏՐԱՅՎ ՄԻ ԲՐԵՅԶԻ** (Ասփիր/Տիգ, Ստոնք, Մրայլե 2001, Հիթ) - Կը ներկայացուցի արտոնքի շրջանին մէջ գտնուող պարսնաներու եւ պարսնանոններու սիրային արկածային դրոշմները:

◆ **ԻԼԷՐՈՐԵ** (Փայլեթ/Ապրամ, Ջոր, Բոնորոտ) - Ընթացկան հաշիները ներմուծում են նաեւ ամերիկեան դրոշմները: Ներս, ուր ուսուցիչը մը շաշկերներուն ջանքերը կը կեղծէ յաջողեցնելու հասարի ճակատագրով շաշկերներին:

◆ **ՄԻՌՉԻՔ ԱՅ ՏԸ ՀԱՐԹ** (Հսփաս, Ասփիր/Ստոնք, ՍԵՆՔ Հիթ, Լաս Վալիանս, Մրայլե 2001, Հիթ) - Իրական կեանքէ առնուած այս պատմութիւնը կը ներկայացնէ շուրակի ուսուցչուհի մը (Մերի Սթրիք), որ ամէն աշխատանք կը տանի շուրակի դաստանդներին: Կիրարկելու շարժելու «ժողովրդային» դրոշմներէն մէկուն մէջ:

◆ **ՏԸ ՀԱՐԹ ԲԵՅԻՆ** (Հսփաս, Ասփիր/Սոփի, Տիգ, Կայաքսի, Լաս Վալիանս) - Երբ ուսուցչուհի մը ամուսնանում է իր անուշաբանի հետ, երիտասարդ մը կը ձեռնարկէ գրել անոր կենսագրութիւնը եւ աշխատանք կը տանի զայն ապա արձակելու տարու:

◆ **ՕՐԵՐՊԵՐ ԱՐԱՅ** (Փայլեթ/Ապրամ, Ջոր, Բոնորոտ) - Դաստանդային շրջանի երագ, ուր «երգողը» կը փորձէ իրեն «սկզբնական» ներկայացնելու հանդիսատեսին:

◆ **ՊԵՐՉԻՔ ԱՅ ՏԸ ՀԱՐԹ** (Հիթ, Կայաքսի, Լաս Վալիանս) - Երբ մասնագետներ կ'ողորմեն իրենց, առաջը անցնելու համար անոնցներու մէջ «եղեի» կողմէ, քաղաքին կ'ընդունուի յարմարութիւն:

◆ **ՏԸ ՀԱՐԹ ԱՅ ՏԸ ՕՐԵՐՊԵՐ** (Փայլեթ/Ապրամ, Ջոր, Բոնորոտ) - Իտալական պատարաստութիւն: Երբ մասնագետները օգտագործելու պատարաստութիւնը:

◆ **ԻՐՉԻՔ ԱՅ ՄԻՍԻՍ ԻՐՉԻՔ** (Ասփիր/Տիգ, Ստոնք, Մրայլե 2001, Հիթ) - Գարգալները իրենց պահանջներուն տիրաճանու համար պատանդ կը վերցնեն թիմագործուած դասատու «Միսիս Իրչիք»:

◆ **ԻՐՉԻՔ ԲԱՐՍԻՍ** (Փայլեթ/Ապրամ, Ջոր, Բոնորոտ) - Լոս անջոսի Իրչիքը իսթիլու ժամանակին դէմ կը մրցի: Ան չորս ժամ ունի, կախարհէն փրկելու «ամեն» դասապարտեալ մը:

◆ **ՏԸ ՀԱՐԹ ՄԻՐԱՔԸԼ** (Փայլեթ/Ապրամ, Ջոր) - Կղերական Էտ Զարիս իր գործուղում վայրը կը հանդիպի աղջկան մը, որուն կը սիրահարի:

◆ **ՄԻՍԻՔ ԲԱՐՍԻՍ** (Փայլեթ/Ապրամ, Ջոր, Փայլեթ, Բոնորոտ) - Էրտասներու քաղաքի «բնակիչ» Քեթընը ԸՆԷՐԸՎ կը դասադրուեալ կախարհաբանութեամբ: «Էրտասներու խմբակ» կը կազմուի ազատելու քեթընը:

◆ **ԷՐԻՆ ԳՐՈՐԸՎԻՉ** (Հսփաս, Ասփիր/Սոփի, Տիգ, Ստոնք, ՍԵՆՔ Հիթ, Արյանքի, Կայաքսի, Մրայլե 2001, Լաս Վալիանս) - Զակառակ բազմաթիւ անձնական խնդիրներուն, Էրին Գրոքընը կը փորձէ սրբազորել արդարադատութեան գրասենեակներու գործեանները:

◆ **ՏՈՐ ԱՎ ԱՅ ՏԸ ԿԵՏՄ** (Փայլեթ/Ջոր, Թրիփոլի, Ֆրիուէ, Մարկէթ) - Դեղատի հաշակուոր մարտի մը (Քեթըն Բոնորոտ) իր հոշակի անձնատու անձին գրառնելու կը սիրահարի: Սակայն միշտ հաստատ կը մնայ ինքզինքը պարտադրելու մարտաշաշնին մէջ:

◆ **ՀԱՆՈՔ ԱՅ ՀՆԻՔ ԼԻՔ** (Փայլեթ/Թրիփոլի) - Նախ-կին յիմարանց մը, որ վերածուած է մանուկներու յատուկ խաղափայլի, դարձած է «սարսփոյ» վայր մը, կարգ մը երեւակայական հոգիներու «վերագործում»:

◆ **ԷՍԹԻՆՆԻՔ** (Հսփաս, Ասփիր/Ստոնք) - Խաբուելով Ստալինի տիպարը, Միտրեան մը ստեղծումի խոստումներէն, որս ամուսնը (կիցը «Ֆրանսուզ») կը վերադառնայ Մոսկուա եւ կ'իյնայ... ծուլակը:

◆ **ՍԵՆՔ ԲԱՐՍԻՍ** (Հսփաս, Սոփի, Տիգ, Ստոնք, ՍԵՆՔ Հիթ, Հիթ, Կայաքսի, Լաս Վալիանս, Արյանքի, Մրայլե 2001) - Սթորթը մկնիկ մըն է, որ կ'ողորմուի «բնական» զաւակ ունեցող ընտանիքի մը կողմէ: Մարդու նման - դաստիարակուած - մտին միակ գլխացալը - տան կատուն է:

◆ **ՏԸ ՀԱՐԹ ԱՅ ՏԸ ՀԱՐԹ** (Փայլեթ/Ապրամ, Ջոր, Բոնորոտ, Ֆրիուէ) - 15 տարի խնդիր փրկանքներու նման պարելէ ետք, Պրոս Ուիլիս եւ Միշէլ Փայլեթը ամուսն կը կազմեն, թէ այդ սերը սկսած է իստի: Արդեօք որքանով ճշդ է...

◆ **ԼՆՍԻՔ ԷՆՏ ՖԱՍՏ** (Փայլեթ/Ապրամ, Ջոր, Բոնորոտ) - Դրացուհի Սոփի Մարտինը հանելի երեւելու համար, տղայ մը կը գողնայ Սոփիին շունը եւ փնտրողի կը ձեռնարկէ:

**ԹԷ. ԷԼ.**  
7:30.- Արաքերէն լուրեր

**Ե. Գ. ՍԵ.**  
7:00.- Սի. Էն. Էն.ի լուրեր  
7:30.- Քիֆ Ու Լէյշ

8:30.- Կենդանի գծանկար  
9:00.- Թատրոն  
10:00.- Սի. Էն. Էն.ի լուրեր  
10:30.- Նահապրոմ Սայիտ  
13:30.- Սի. Էն. Էն.ի լուրեր  
14:00.- «Չեմփերնի Լիկ» ամփոփում  
15:00.- Ֆիշ Երուս Սաթ  
15:15.- Քեփիթըլ  
17:30.- Քուլիկ  
18:00.- Ամերիկեան Ֆիլմաշար  
19:00.- Ընթաց Ուս Վալաթ  
20:00.- Արաքերէն լուրեր  
20:30.- Ալ Պայ Եւ Տալալալ  
00:00.- Ալ. երկար ժամանակ

**ՄՈՒԹԱՔՊԱԼ**  
7:00.- Կենդանի գծանկար  
7:30.- Կենդանի գծանկար  
Մ Ր Ք տ ա ն ը լ լ տ ժ Նարը

8:00.- Ընթաց Ըջալար  
9:00.- Այամ Ալ Սալալա  
13:00.- Ֆիշ Ինֆո  
14:00.- Արաք. Ֆիլմաշար  
15:00.- Արաք. լուրեր  
15:30.- Վաերազարկան  
16:00.- Քիփս  
16:30.- Տիլիի Բլալ  
18:00.- Օրոնուպիլ  
18:30.- Սիւնեմալի  
19:00.- Խաղեր  
20:00.- Շուուսիէտ Մըն Այալիս  
20:00.- Արաքերէն լուրեր  
20:30.- Ռուսուս  
Սուրահարիւ  
20:30.- Ալ. երկար ժամանակ  
22:30.- Տեմըրրու Բըրլվ  
23:30.- Ալ. երկար ժամանակ

**ԷՆ. ՊԻ. ԷՆ.**  
14:00.- Մա ն կ ա կ ա ն լուրեր  
15:05.- Ալ Մալաթ  
17:00.- Թոք Ծ

18:45.- Երաժշտութիւն  
19:00.- Թոք Ծ

**ԷՄ. ԹԻ. ՎԻ**  
6:30.- ԹԷ. ԷՖ. Ի լուրեր

7:15.- Արիթթ Թի. Վի. Շոփիլիկ  
8:30.- Քիփս  
9:30.- Միլի Սթիւտիո  
10:00.- Վիտէ Կալ  
10:30.- Մալալիս  
12:15.- Էն. Պի. Էլ.  
12:45.- Սիւն Սիւն ֆիլ  
13:45.- Շուֆ Ուս Իջըրի  
14:00.- Ֆորմիլա Ի լուրեր  
15:00.- Աղանի Աղանի  
16:00.- Մորիթթ Թի. Վի. Շոփիլիկ  
16:15.- Քիփս  
16:45.- Միլի Սթիւտիո  
17:45.- Էմ. Թի. Վի. Սիլորթթ  
18:00.- Միուլիթ Ծ  
19:00.- Թլէթ Պէնթթ  
20:00.- Արաքերէն լուրեր  
20:30.- Շուֆ Վալաթ  
23:00.- Էմ. Թի. Վի. Սիլորթթ  
23:30.- Տիլերթիւրման

**ԷՆ. ՊԻ. ԷՆ.**  
14:00.- Մա ն կ ա կ ա ն լուրեր  
15:05.- Ալ Մալաթ  
17:00.- Թոք Ծ

18:45.- Երաժշտութիւն  
19:00.- Թոք Ծ

20:00.- Արաքերէն լուրեր  
20:30.- Թոք Ծ  
22:00.- Սանտուր Լ Կըրթի  
22:30.- Լուրեր  
23:15.- Սիլոր

**Ը1 ԱՅՅԱՍԱՆԻ ԱՅԳԱՅԻՆ ՀԵՌԱՏԵՍԱՅՈՅՅ**  
07:00.- Հայրուր  
07:20.- Հիթ Զըթթթ  
07:50.- Սեղան, բացողիթ  
08:20.- Մանուկի կրպակ  
08:30.- Տօ. Թէ. Մի  
08:45.- «Մարտիկ Մերթան»  
10:30.- Տալալ  
Քարապետները. «Բիթի»  
11:00.- Հայրուր  
14:00.- Հեռուստատարիւ  
15:00.- Հայրուր  
15:20.- Բարի յիշողիթ  
16:10.- Բարի յիշողիթ  
16:30.- Լարիթիթթ  
16:50.- Երգում է Կիւսապետները  
17:00.- Խորան լուրեր  
17:10.- «Տանուլ լար» ժամի  
ա թ ա ն ն է ա կ ա յ ի հեռուստատարիւ 17:1  
Ռուսիթթ  
18:00.- Կարծիթթ  
18:25.- Կանուրթթ  
19:00.- Հայրուր  
19:30.- Պրիմիթթ  
19:45.- Չիլիս  
20:45.- Հայրուր  
21:00.- Քոնէլ  
21:40.- Հայրուր  
22:00.- «Վալալ իջնանութիւն»

**ՌԻԵՐԱՆԻԱ 2000**

1.e4 c5 2.ձf3 d6 3.d4 cxd4 4.ձxd4 ձf6 5.ձc3 a6 6.a4 e6 7.ձe2 ձe7 8.0?0 0?0 9.f4 ձc6 10.ձe3 Սc7 11.Փh1 Քe8 12.ձd3 .ձd7 13.ձf3 ձb4 14.a5 Քac8 15.ձb6 Պb8 16.e5 ձfd5 17.ձxd5 exd5 18.Քe1 Ձg4 19.c3 dxe5 [19...ձxd3 Pas 20.Պxd3 Ձxf3 21.Պxf3 առաւելութիւնը ի նպաստ գերմանացիներուն կ'ըլլայ] 20.Քxe5 [20.fxe5 ձxd3 21.Պxd3 ձe6 դիրքերը կը հասարակ] 20...ձc6 21.Քxd5 Պxf4 22.Քa4 Ձxf3 [22...ձb4! 23.Քd4 Ձxf3 24.gxf3 Պh6 25.Քaxb4 Ձxb4 26.Քxb4 Քc6 առաւելութիւնը ի նպաստ գերմանացիներուն կ'ըլլայ] 23.Ձxh7+! [23.Քxf4? Ձxd1 24.Քd7 ձe5 25.Ձxh7+ Ձxh7 26.Քxd1 ձc5 առաւելութիւնը ի նպաստ սերերուն կ'ըլլայ; ] 23...Փh8 24.gxf3! [24.Քxf4 Ձxd1 25.ձf5 ձg5 26.Քxd1 Ձxf4 27.Քxc8 Քxc8 առաւելութիւնը ի նպաստ սերերուն կ'ըլլայ] 24...Պh6 25.ձf5 ձh4 [25...Քb8 26.Քd7 Քe8 27.Քe4] 26.ձxc8 Քe1+ 27.Պxe1! Քxe1 Ձe4 Ձg3 29.ձg1 ձc7 [29...ձb8 30.Ձxb7 Պh3 31.Քe8+ Փh7 32.Քd2 առաւելութիւնը ի նպաստ գերմանացիներուն կ'ըլլայ] 30.ձg4 [30.Ձxb7 Պh3 31.Քe8+ Փh7] 30...ձe5



31.Քxe5 [31.Քdx5! 2 Ձxe5 32.Քxe5 Պd2 առաւելութիւնը ի նպաստ գերմանացիներուն կ'ըլլայ] 31...Ձxe5 32.Քxe5 Պd6 [32...Պd2 33.Քe8+ Փh7 34.Քe7 առաւելութիւնը ի նպաստ գերմանացիներուն կ'ըլլայ] 33.ձd4 Սc6 34.Քc5 Պa4 [34...ձg8 35.Քxc6 bxc6 36.b4 առաւելութիւնը ի նպաստ գերմանացիներուն կ'ըլլայ] 35.ձf5 Պd1+ 36.ձg2 Պd2+ 37.ձg3 [էթէ 37.Փh3 Պh6+ 38.ձg4 ] 37...ձg5+ 38.ձg4 Պd2 39.Քc8+ Փh7 40.ձf5+ Փh6 41.f4 [41.f4 Քe1+ 42.ձf2 Պxf2+ 43.Փxf2 առաւելութիւնը ի նպաստ գերմանացիներուն կ'ըլլայ; 41.h4 Փh5 42.Քh8+ Պh6 43.ձg4+ ձg6 44.h5+ Պh5 45.Ձxh5+ Փf5 46.ձg4+ ձg5 47.f4+ ձg6 48.f5+ ձg5 49.Քh5#] 1-0

## ՄԱՏՆԵՐ

◆ **ԽՈՅ (21 Մարտին 20 Ապրիլ)**  
Չույգերու միջին դարձեալ նկատու է պիսի բարձրանալ. չանայլէ մեղմացնել կարգու իրեր. որովհետեւ երէ լեզու երկարէ. կարցիկը շատ կեանք կ'ըրկան: Ինքնաշարժ մի վարէլ այսօր:

◆ **ՅՈՒԼ (21 Ապրիլին 21 Մայիս)**  
Կարուածուր ին պիսի արիւ. ձեր շուրջը, բնամեկան յարկի տակ: Սիրամարտու գոյգիրը պիսի կաշու ին փոքորիտ օր. մը ետ: Պարտա նաշիւր, կեանք մեղմէ. որպէսզի ստամոքսի կամ լեզուի կարց չուրկուի:

◆ **ԵՐԿՈՒՈՐԵԱԿ (22 Մայիսին 23 Յունիս)**  
Պիսի կարեւոր բնամեկան կարցիկը յուձի կանկարատութեամբ ի գուրբարտութեամբ: Ենթիւն ձեր կաշուարար կեցումէն՝ օր պիսի սեղմել խաղաղ:

◆ **ԽԵՅԳԵՏԻՆ (22 Յունիսին 23 Յուլիս)**  
Շարապիլիքը յատկացուցէ կանկարտ: Դրամ մի՛ մսխէ կեանք: Բախտալիցի դրամ մի՛ յատկացնէ: Օրը կը պիսիսեղ իստա յիշուրիս:

◆ **ԱՌԻԻՍ (24 Յունիսին 23 Օգոստոս)**  
Ձեր տունը կրա իրցիցէ՛ ազգական մը կամ կարգաւ մը. գոր երկար առնել ի վեր չէ՛ ահա՛: Օգոստեցէ՛ փորձառու մարդու անոր խորհուրդներէն:

◆ **ԿՈՅ (24 Օգոստոսին 23 Սեպտեմբեր)**  
Արկամայիտութեան օրը չէ. դրամական ոչ մէկ գործառնութիւն կատարեցէ՛. եւ ոչ մէկ կամաձայնագիր կնիքէլ. այսօր: Չրազիցէ՛ ստորեալ գործով:

◆ **ԿԵՐԻՔ (24 Սեպտեմբերին 23 Հոկտեմբեր)**  
Վճար մի՛ ուրկնէ՛ ձեր բնամեկան կեանք: Մտեր յոսուրի մի՛ արտայայտէ. որպէսզի կեանք չզրկուի: Դրամ յատկութիւն օր չէ: Հոգ տարէ՛ ձեր ստորութեան եւ սիրայի կեղէլ ամէնուն կեանք:

◆ **ԿԱՐԻՃ (24 Հոկտեմբերին 23 Նոյեմբեր)**  
21. Ընդունելի ոչ ոք կարծիքին համաձայն գտնուի: Պարտապարտել կը իրաջէ: Այս միջոցարար կրնայ կանամարտութիւն ստեղծել ձեր յարաբերութեան մէջ: Իյնտագետ կեղէլ:

◆ **ԱՂԵՂՆԱԻՈՐ (24 Նոյեմբերին 21 Դեկտեմբեր)**  
Ամէն գնով ձեր սեռակաւերը մի՛ պարտապարտէ. որովհետեւ իրաւունքի միշտ ձեր կողմը չէ: Հեռու կեցի՛ ձախտար բազմացնելէ:

◆ **ԱՅՏԵՂԶԻԻՐ (22 Դեկտեմբերին 20 Յունուար)**  
Ամիւր խաղաղ է եւ նպաստաւոր՝ ամուսնացած եւ նշանուած գոյգիրուն համար: Ձեր յոսուրը կշռեցէ՛. որպէսզի ձեզի մտնել ան մը չբարկանայ:

◆ **ՇՈՎԱՆՈՅ (21 Յունուարին 19 Փետրուար)**  
Ընդհանրապէս նարայիլ է. եւ պիսի կարգապարէ կարգ մը գործը ամուսնը ընթացնի: Այսօր սակայն կարելի է շատ գգուշ բլլալ խուսափելու համար փոքր արկածէ մը: Ուշապիւր կեղէլ ամէն պարագայի:

◆ **ՉՈՒԿ (20 Փետրուարին 20 Մարտ)**  
Ամուսնան այս առաջին օրերուն շփոք կարցիկը պիսի խանգարեմ ձեր արամպրոտիւրը. իրայ շուտով պիսի մոռոյնի: Օրը յատկացուցէ՛ բիւրե մարգարէ կամ բնութեան ձոցիլի՛ պայտայի: Ինքնաշարժ մի՛ վարէլ.

## ԹԱՆՊԱՆՆԵՐԻՆ ՄՊԱՌՆԱԼՈՎ...

Շարունակուած 5րդ էջէն քիստանին եւ Տաքիկիստանին նախագուշաղարէլ. որ հեցն նրանք պատասխանատուութիւն կը կրեն. եթէ Ռուսաստանը կանխիչ հարուածներ հասցնի Աֆղանիստանի առանձին շրջաններին: Ընդունին, աֆղանական «Թալեպան» շարժման ղեկավարութիւնը իր հաղահաղորդութիւն կոչ է արել միաւորուել Ռուսաստանի դէմ համատեղ պայքարուն:

Այս ամէնը պետք է դիտել Ռուսաստանի եւ Սիւցեալ Նահանգների միջեւ պայքար ուղղուած Կենտրոնական Ասիայում հաստատման:

Վերադառնալով «Ուոլ Սթրիթ Երոնըլ» յօդուատանքին:

## ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍ

**ՀԱԼԷՊ** ՀԱԼԷՊ

**ՎԱԶԷ ՊԱԼԵԱՆԻ** մահուան քառասունցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 4 Յունիս 2000, Հալէպի Ս. Աստուծածաժն եկեղեցու մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

**ՀԱՅՋԱԿԱԿ ՀՈՓԱԼԵԱՆԻ** մահուան քառասունցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 4 Յունիս 2000, Անթիլիասի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր տաճարին մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

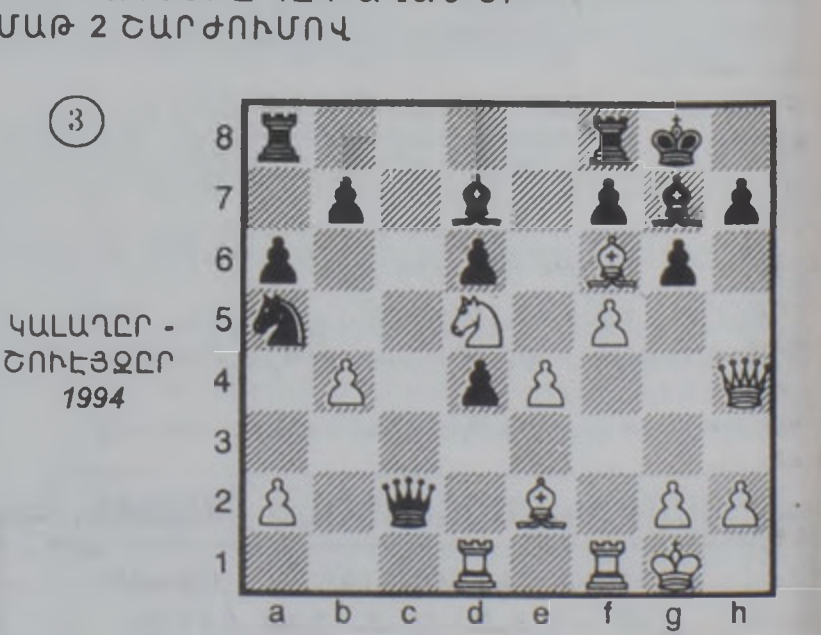
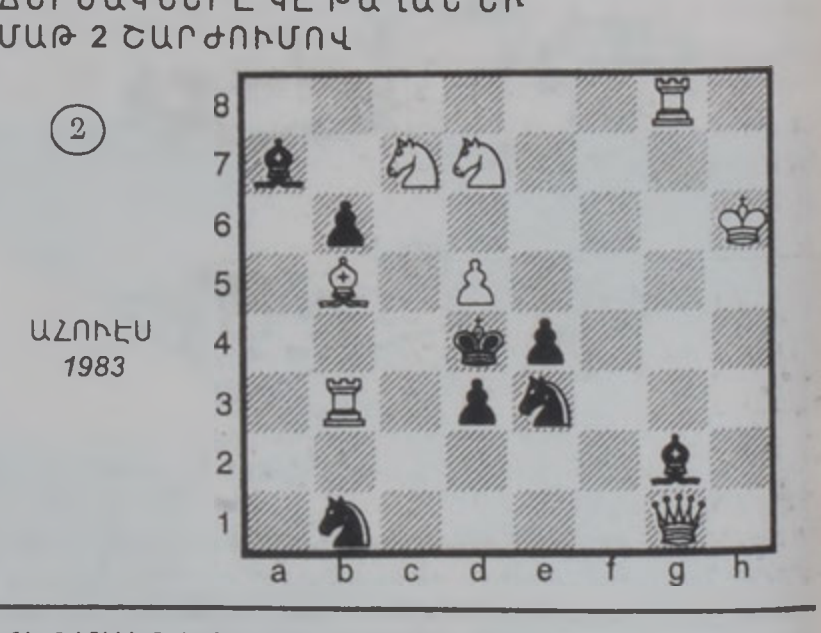
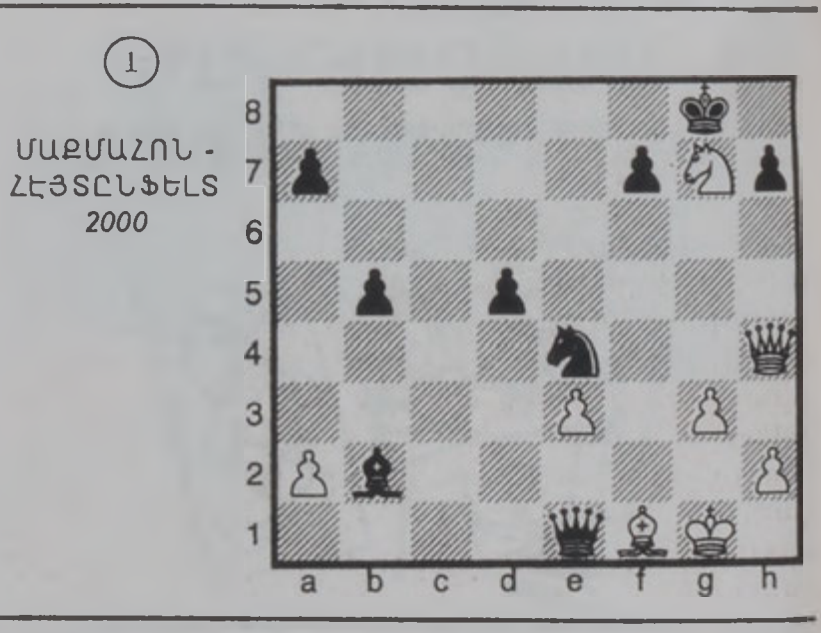
**ՍՈՂՈՍՆ (ՍԻՈՆ) ԳԱՍԱՐՃԵԱՆԻ** մահուան քառասունցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 4 Յունիս 2000, Անթիլիասի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր տաճարին մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

**ՄԱՆՍՈՐ ՄԿՐԵԱՆԻ** մահուան Բ. տարեկիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 4 Յունիս 2000, Չալքայի Հայ Կաթողիկէ Ս. Փրկիչ եկեղեցու մէջ, առաւօտեան ժամը 10րդ:

**ԵՂԱ ՓԻԼԱՒՃԵԱՆԻ** մահուան քառասունցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 4 Յունիս 2000, Ժերթաւի Հայ Կաթողիկէ Պատրիարքարանի Ս. Աւետման մատրան մէջ, առաւօտեան ժամը 10րդ:

**ՆԻԿՈՂՈՍ ԹԵՔԵԱՆԻ** մահուան Ա. տարեկիցին առիթով, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Կիրակի, 4 Յունիս 2000, Ս. Նշան Մայր եկեղեցու մէջ, յաւարտ Ս. պատարագի:

## ՍԵՒԵՐԸ ԿԸ ԽԱՂԱՆ ԵՒ ՄԱԹ 2 ՇԱՐԺՈՒՄՈՎ



Ինչպիսիքն են յուձուսն տեսնել՝ 10րդ էջը:  
Այս սինգլը պատրաստեց՝ Էլի Հուլիշեան



# Մ Ա Ր Զ Ա Կ Ա Ն - Ա Շ Խ Ա Ր Կ

**ՊԱՏԵՐԹՅՈՒՆ ԼԻԲԱՆԱՆԻ ԱՆՉԿԱՆԵ ԱՄՈՑԵՆՈՒԹՅՈՒՆ**

**ԱՅՍՕՐ ԱՆԴՐԱՆԻԿ - Հ. Մ. Ը. Մ. ԱՒԱՐՏԱԿԱՆ Բ. ՃԱԿԱՏՈՒՄ**

Պատերթայողի Լիբանանի աղջկանց ֆուտբոլիստներին առաջնությունում հաջողությամբ մասնակցելու համար, Անդրանիկի և Հ. Մ. Ը. Մ. Մ. ի միջև տեղի կ'ունենայ այսօր, Անդրանիկի դաշտին վրայ, Տեմբրեան կեդրոն (Տրպապյա), յետմիջօրէի ժամը 4:00-ին:

Առաջին հանդիպումին, որ աւարտած էր Անդրանիկի յաջողակ հաղթանակով, Հ. Մ. Ը. Մ. ի աղջկաները չէին կրցած գտնուել իրենց բարձրագույն մակարդակին: Այսօր այդուհետև իրենց իրադրությունը փոխելու համար այսօր այսօր յաջողակ չէլայ բացի յաջողից, այսպէս տիտղոսին տիրանալու յոյսերը լրջօրէն կ'փոխանցուին: Հետեւաբար մեր աղջկաներին կ'սպասուի խմբային ներդաշնակ խաղարկութիւն եւ մանաւանդ կ'սպասուի բարձր կորով:

Այսօրուան մրցումը յաջողակ վերադառնալու ընթացքին մէջ հիմնական դեր ունին անշուշտ նաեւ մեր համակիրները: Կր սպասուի, որ խուռներամ շարքերով մեկնենք դաշտ, քաջաբերբեր մեր աղջկաները, առանց մոռնալու հարկաւ, որ այս բոլորը մի՛շտ մարզական սպորտով եւ մարզավայել կեցուածքով:

## ՀԵՏԵԼԱՐՇԱԻ ԻՏԱԼԻՈՅ ՇՐՋԱՎԱԶՔ (ՃԻՐՕ)

### - ԼԱՆՖՐԱՆՁԻ ՇԱՀԵՑԱԻ 1997 ՀԱՆԳՐՈՒԱՆԸ - ՎԱՂԸ Կ'ԱՒԱՐՏԻ ՇՐՋԱՎԱԶՔԸ



Լանֆրանցի

Իտալիոյ շրջավազի (Ճիրօ) 19րդ հանգրուանը՝ Սալուցոյի «Գրիստոն» 176 քւ. տեղի ունեցաւ երէկ եւ աւարտեցաւ իտալացի Փաուլո Լանֆրանցիի յաղթանակով: Լեոնարդոյ այս հանգրուանին, Ճիրօի անցեալ տարուան տիտղոսակիրը՝ Մարքո Փանթալի հանդիսացաւ երկրորդ, իսկ ապագայի կիրպերօ Սիմոնի՝ երրորդ:

Ֆրանչեսքո Քալպարանտի կը պահէ վարչապետի շապիկը: Երէկուան մրցումին կար 2730 մեթր քաւաթի մը մագլցումը: Թէեւ Փանթալի ի վերջու «փր երեւոյց ցոյց տուաւ» բայց շատ հեռու է տիտղոսը պահելու արարքէն: Ան շրջավազին ակիկը կը նկատուէր գլխաւոր թեկնածու, այլ իտալացիի մը՝ Փաուլո Սալուցոյի կողքին, սակայն անուշ երկուքն ալ չարդարացուցին իրենց վրայ դրուած յոյսերը: Երէկուան մրցումին, Լանֆրանցի շուրջ մէկ վայրկեան առաւելութեամբ հասաւ ժամանան գիծ, ինչ որ մեծ իրաւորում կը նկատուի պահվել հանգրուաններու պարագային:

Այսօր տեղի կ'ունենայ ժամացոյցի դէմ 32 քւ. մրցում մը (20րդ հանգրուան)։ «Գրիստոն» Սեպտիբեր, իսկ վաղը կը կատարուի 21րդ եւ վերջին հանգրուանը՝ Թորինոյի Միլանօ, 198 քւ.:

## ՃՈՐՔԱՅԷՅ ԿԸ ՓԱՓԱՔԻ ՊԱՅԵՐՆ ՄԻՒՆԻՍԻ ՄԻԱՆԱԼ

Ֆրանսացի միջազգային միջնակարգ Եւրոյ ծորքայէջ երէկ գերմանական «Բիքեր» մարզաթերթին հետ իր հարցազրոյցին ընթացքին ըսաւ, թէ կ'ուզէ լքել Քայրրայտնութիւնը եւ փոխանցուի այլ կազմի մը, շատ հաւանաբար Պայքեր Միւնիխ, որուն հետ արդէն իսկ սկսած է լրագրողութիւններ ունենալ:

Անցեալ տարի ինթէր Միլանը Քայրրայտնութիւնը միացած ծորքայէջ կը յուսայ Պայքերի փէլմէքքը եւ խմբապետ Շիքեան Էֆենդիլի հետ աւելի լաւ արդիւնք արձանագրել, քան ինչ որ կը պարագայ Քայրրայտնութիւնը: Սակայն հակառակ այս յայտարարութեան, Քայրրայտնութիւնը նախագահը՝ Եուրկըն Յիւտարիզ կ'ըսէ, թէ մտադիր չէ «ծախել» 32 տարեկան ծորքայէջը, որովհետեւ ան մինչեւ 2002 թուական պայմանագրութիւն մը ստորագրած է իր համակիրին հետ: Ծորքայէջ իր խոսքը կ'եզրափակէ ըսելով, թէ իր միջրայի Քայրրայտնութիւնը շատ հաւանաբար հեռանայ նաեւ մարզիչ Օթօ Թեհակար:

● **ՆԻՃԵՐԻԱՅԻ** միջազգային յառաջապահ էմանուէլ Ամունիք կը մտադիր լքել իր կազմը՝ Պարսելոնան եւ փոխանցուի 1800 Միւնիխ:

29) տարեկան Ամունիք յառաջիկայ շարքով պիտի ենթարկուի բժշկական քննութիւններու, ապա ազատ փոխանցումով մը պիտի միանայ գերմանական կազմին, երկու տարուան պայմանագրութիւն մը ստորագրելով անոր հետ:

## ԱՅՍՕՐ ԵՒ ՎԱՂԸ ՖՈՒԹՊՈՒԻ ԲԱՐԵԿԱՄԱԿԱՆ ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ 13 ՀԱՆԴՊՈՒՄՆԵՐ

Եւրօ - 2000ի ֆուտբոլի մրցաշարքին յաւանազան պատրաստուելու համար, կարգ մը երկիրներու ազգային խումբեր այսօր եւ վաղը կը կատարեն միջազգային բարեկամական մրցումներ: Այս 13 մրցումներէն ոմանք կարգ մը երկիրներու համար պիտի ըլլան 2002ի Մոնտիալի գտումը մրցումներուն պատրաստութիւն, որովհետեւ անոնցմէ ոմանք չեն մասնակցիր Պեյճիքային եւ Հոլանտայի մէջ տեղի ունենալիք մրցաշարքին:

Ստորեւ տեղի ունենալիք մրցումներուն մասին կարգ մը տեղեկութիւններ:

### ՄԱՍԿՈՒ - ՄԵԳԻՍԻ

Անգլիոյ ֆուտբոլի ազգային խումբը, որ այսօր վայելեալի մէջ պիտի մրցի Մալթայի դէմ, իր վերջին բարեկամական մրցումը կը կատարէ, նախքան մրցաշարքը սկսիլը՝ յառաջիկայ Շարթի 10 Յունիսին:

Անգլիոյ մարզիչ Քեւին Բիլքըն մրցումին նախօրեակին իր մարզիկներուն կը թեմարդէ լրջութեամբ մտնելու Մալթայի դէմ տեղի ունենալիք այս ճակատումին եւ նախօրեակին, որովհետեւ մրցաշարքին նախօրեակին անտեղի պարտութիւն մը կը բերէ յաջողութեամբ խանգարելու համար:

Քիլքըն իր մարզիկներին կը պահանջէ ո՛չ միայն այսօր յաջողակ արձանագրելու, այլ նաեւ մտահոգել համակիրները:

Ան մտադրած է Մալթայի դէմ մրցումին յաջողակ ներկայացնել իփօսուելի բերդապահ Ռիչրոյ Թայթը, որ ցարդ չէ կրած ազգային խումբին շապիկը: Անոր հետ միասին իրրեւ հիմնական մարզիկ յաջողակ պիտի ներկայանայ Մանտրոյլնտի յառաջապահ Քեւին Ֆիլիպս:

Այս մրցումը նաեւ առիթ մը պիտի ըլլայ Նիք Պարմալի, Էմիլ Զիպիի եւ Կլարիթ Պիլիի, որպէսզի փորձեն տպաւորել իրենց մարզիչը:

Հարիւր տարուան ֆուտբոլի իր պատմութեան ընթացքին Մալթայ միայն երկու անգամ ճակատած է Անգլիոյ դէմ եւ երկուքն ալ պարտութիւն կրած: Առաջինին անկախ իր յաջողութիւնը 1 - 0 արդիւնքով պարտուած է 1971ին տեղի ունեցած եւրոպայի ֆուտբոլիստներու մրցումին, իսկ երկրորդին (դարձի մրցումին) 5 - 0 արդիւնքով պարտութիւն մը կրած՝ «Ուեմպլի» մէջը:

Ստորեւ աշտարակներու մրցումին Քիլքընի յաջողակ ներկայացնելիք կազմը՝ Ռիչրոյ Թայթ - Ֆիլիպ Նեւիլ, Կլարի Նեւիլ, Սոյ Քլիմպլ, Մարթին Քլօն - Նիք Պարմալի, Տենիս Ուայզ, Փոյ Սթոյգ, Տէյվիտ Պեքհամ - Քեւին Ֆիլիպս եւ Էմիլ Շիրր:

### ՆՈՐՎԵԳԻԱ - ԻՏԱԼԻԱ

Նորվեգիա Օսլոյի մէջ

պիտի հերթնակայ իտալիան անոնք իրենց մասնակցութիւնը կը բերեն Եւրօ - 2000ի ֆուտբոլի մրցաշարքին:

Իտալիոյ համար Նորվեգիա պիտի ըլլայ գոյաւոր մրցակից մը, որովհետեւ անիկա իր կատարած վերջին 25 մրցումներուն ընթացքին կրած է միայն երեք պարտութիւն: Առաջինը՝ Պեյճիքային (այս տարին, երկրորդը՝ Գերմանիային (1999)ին), իսկ երրորդը՝ Իտալիային (1998)ին:

Հետեւաբար, այսօրուան մրցումը առիթ մը պիտի ըլլայ Նորվեգիոյ, որ 1998ի Մոնտիալին իր կրած պարտութեան վրէժը լուծէ:

Նորվեգիոյ մարզիչ Նիլս Եոհան Սէմպ իր մարզիկներին կը պահանջէ այսօր անպայման յաջողակ արձանագրել, Եւրօ - 2000ի ֆուտբոլի մրցաշարքին յաւանազան արձանագրելու համար:

Մրցումին եւ Եւրօ - 2000ին նախօրեակին, իտալական մամուլը հարց կուտայ, թէ իտալիոյ մարզիչ Տինօ Զոֆ որո՞նք պիտի վստահ յառաջապահ Քրիսթիան Վիերիի պաշտօնը: ան անցեալ ամիս դուրս մնացած էր Զոֆի կազմէն, վիրաւոր ըլլալով: Ա. Էս. Թոմայի մարզիչ Մարքո Տելվեքիօ կրցած է յաւանազան փաստել ինքզինք եւ որոշ չափով զոյգել Վիերիի յաջողակութիւնը: Անոր յորձը կը փորձեն կատարել նաեւ Ֆիլիպս Ինցակի, Ալեսանտրօ Տէլ ֓իեուս, Ֆրանչեսքօ Թոթի եւ Վինչենցօ Մոնթելլա, որպէսզի իրրեւ հիմնական մարզիկ նկատուին Զոֆի կողմէ:

### ՊԵՐՍԻԱ - ՉԵՄԵ

Եւրօ - 96ի ֆուտբոլի մրցաշարքի աւարտական մրցումին իրարու դէմ յանդիման եկած Գերմանիա եւ Չեմիս այսօր կը ճակատին, սակայն այս անգամ ոչ թէ «Ուեմպլի»ի, այլ՝ Նիւրնբերգի մէջ:

Ազգային խումբին խմբապետը եւ Ա. Ալ. Միլանի յառաջապահ Օլիվիո Պիրոնֆ, որ այդ մրցումին (2 - 1) նշանակած էր իր կազմին երկու կողմեր, իր զիրքը կորսնցնելու վտանգին տակ է, որովհետեւ ետեւ մրցումին ի վեր կ'ու չի նշանակել:

Մրցումին նախօրեակին Պիրոնֆ կ'ըսէ, թէ անպայման կ'ուզէ կոյ նշանակել, հոգ չէ, թէ այդ կ'ու ինչ ձեւով նշանակուի:

Ստորեւ այսօր եւ վաղը տեղի ունենալիք ֆուտբոլի բարեկամական մրցումներուն յայտագիրը (կապագիծի մէջ նշուած են մրցումներուն վայրերը):

### ԱՅՍՕՐ

- Իսպանիա - Պելիքա (Քոփեմակըն)
- Գերմանիա - Չեմիս (Նիւրնբերգ)
- Հունգարիա - Իսրայէլ (Պուտայէ 2ր)
- Լուքսեմբուրգ - Սլովենիա (Լուքսեմբուրգ)
- Մալթա - Անգլիա (Վալետա)
- Նորվեգիա - Իտալիա (Օսլո)
- Ռումինիա - Յունաստան (Պուրթէ 2)
- Չինաստան - Եւրոպայի (Հոնկ Գոնկ)
- Սլովենիա - Սեուտական Արաբիա (Լիույիլիան)
- Շուէտ - Սլովակիա (Կոբլենց)
- Միացեալ Նահանգներ - Հարաւային Աֆրիկէ (Ուաշինկթըն)

### ՎԱՂԸ

- Հոլանտա - Լեհաստան (Լօզան)
- Ալբանիա - Մեքսիքա (Շիքաօ)

## ՖՈՒՄԻԼԱ 1 ՎԱՂԸ՝ ՄՈՆԱԲՈՅԻ ԿՐԱՆ ՓՐԻՆ

Յորմիլա ի 2000ի աշխարհի փոխանորդութեան եօթներորդ հանգրուանը՝ Մոնաքոյի կրան վրին տեղի կ'ունենայ վաղը:

Ամէնէն հետաքրքրական եւ ամէնէն աւելի մեծ ժողովրդականութիւնը վայելող այս մրցումը կը յատկանշուի իրապատու իր փիւթով: Արդարեւ, Մոնաքոյի իշխանապետութեան փողոցներուն, աւելի ճիշդ՝ ամբարներուն վրայ է, որ տեղի կ'ունենայ մրցումը: Փիւթը ամբարն է եւ ծանօթ է աշխարհի իբրեւ մեծահարուստներու կեդրոն: Աշխարհահռչակ ու շքեղ այս քաղաքին պատճառով է հաւանաբար, որ մրցումը եւս ստացած է մեծ ժողովրդականութիւն...

Վերադառնալով «գետին», վաղուան մրցումին գլխաւոր թեկնածուն՝ գերմանացի Միքայէլ Շուսիլը հարցեր կը դիմագրաւէ: Անոր Ֆեռնան Կալսոնի թեքմիք որոշ հարցեր ունի եւ արդէն իսկ ինքնաշարժ ուղարկուած է «հայրենիք» Իտալիա, կատարելագործուելու համար: Ըստ Շուսիլի ինքնաշարժի մասնագետներուն, վաղը ոչ մէկ հարց տեղի պիտի ունենայ եւ անոր «միտ» (Ֆեռնանի այդ անունը սկսած է տրուիլ Իտալիոյ մէջ...) ամէն գնով պատրաստ կ'ըլլայ մրցումի ապրանքանիւստաց:

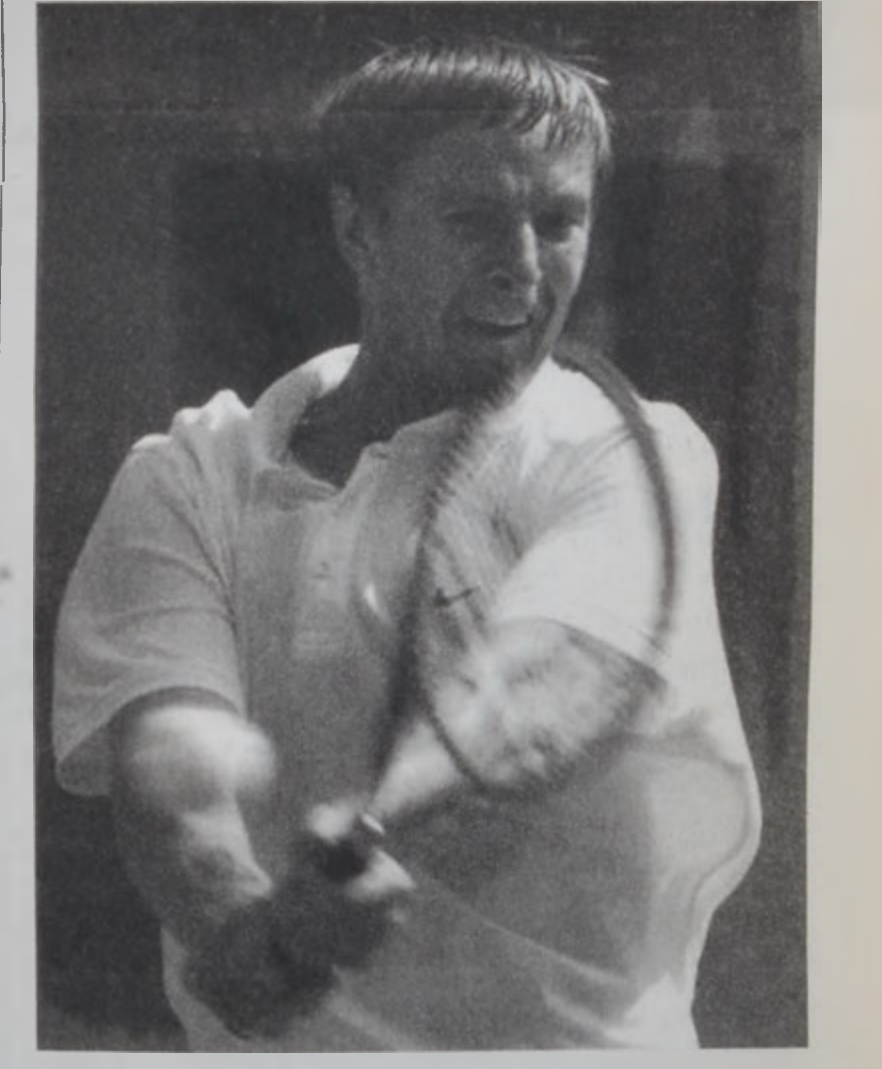
Փորձերուն ընթացքին է, որ Շուսիլ անդրադարձած է հարցին, որ սակայն չի իրապարակել իր թէ միշտ ինչ է:

Շուսիլի գլխաւոր մրցակիցները՝ Մաքլարընի Կոլըր՝ Բուլթարու եւ Հաքինէն իրենց կարգին կը նկատուին թեկնածու անշուշտ, բայց այս փիւթը ամէնէն աւելի կը յարմարի Շուսիլի «իւնթ» քշելաճին... ինչ ամբարներ, որպէս թաղող յատկապէս տուպիկի պարագային, անուստի տուեալներ, որոնք կրնան ուրախացնել միայն Շուսիլի նման քարիվարք վարորդներ...

Փոյ փոփոխելի պայտուան կարելու մրցումին, հաւանաբար Շուսիլ գործածէ պահեստի ինքնաշարժը կամ իր խմբակիցին՝ Թուպիս Պարիքելիոյնը, կը յայտնէ յաւատեղեակ աղբիւրներ, բայց այս գծով Ֆեռնանի պաշտօնագիր ոչինչ կը հաղորդէ:

### ԹԵՆԻՍ. ԺԱՆԻՆ ԿՄԱՆՍՍՍՍ ՄԵՏԵՈՒՎ

## ՔԱՖԵԼՆԻՔՈՎ ԵՒ ՀԻՆԿԻՍ «Կ'ԱՐՇԱԻՆ»



Էաֆելիքով

«Ռոյան Կարոս»ի մրցաշարքի 3րդ հանգրուանին, ռուս եղբայր Քաֆելիքով եւ Կոնցերիցի թենիսիստներ Մարթինա Հիլկիս յաղթանակներ արձանագրեցին եւ անխափան «կ'արշաւեցին»:

Քաֆելիքով 6 - 3, 6 - 1 եւ 6 - 4 արդիւնքով տապալեց ֆրանսացի Սեպարիէ Կրոմանը, իսկ Հիլկիս շատ դիւրու շքանշան իտալացի Թաթիանա Կարպիլը 6 - 1 եւ 6 - 0 արդիւնքով:

Այսուհանդերձ, մեծագոյն յաղթանակը արձանագրեց արաբիցի Կուրաւօ Քուէրթէն, որ 6 - 3, 6 - 7, 6 - 1 եւ 6 - 4 արդիւնքով տապալեց ամերիկացի Մայքլ Զանկը եւ անցաւ 3րդ հանգրուան:

Միւս կողմէ, մեծագոյն պարտեալը եղաւ բրիտանացի Թիմ Հենման, որ տեղի տուաւ պահանջ Ֆեռնանտօ Վիսենթի առջեւ՝ 7 - 5, 4 - 6, 6 - 4, 4 - 6, 6 - 3 արդիւնքով:

Վերադառնալով աղջկանց ֆրանսացի Մարի Փիքս տարաւ դիւրին յաղթանակ մը՝ ազգակից Վերթիկ Ռապալոյի դէմ (6 - 4, 6 - 0), ամէն այլ ֆրանսուհի մը՝ Նաբիլ Թօպիս խոնարհեցաւ ամերիկացի Զանուս Թուպիլի դիմաց (6 - 4, 7 - 6):

Ստորեւ՝ կարեւորագոյն մրցումներուն արդիւնքները:

- **ՏԱԼՎ**  
Կուրաւօ Քուէրթէն (Պրապիլ) - Մայքլ Զանկ (Մ. Ն.) 6 - 3, 6 - 7, 6 - 1, 6 - 4
- **ՖԵՐՆԱՆՏՈ ՎԻՍԵՆՏԷ (Սպանիա)** - Թիմ Հենման (Բրիտանիա) 7 - 5, 4 - 6, 6 - 4, 4 - 6, 6 - 3
- **ԵԼԵՆԱ ԲԱՓԵԼԻՔՈՎ (Ռուսիա)** - Սեպարիէ Կրոման (Ֆրանսա) 6 - 3, 6 - 1, 5 - 7, 6 - 4
- **Մայքլ Ֆիլիպսիս (Աւստրալիա)** - Հիլմա Արապի (Մարթ) 6 - 2, 6 - 1, 3 - 6, 6 - 3
- **Ալեքս Զարթիս (Սպանիա)** - Ռիչրոյ Քարպիչէ (Հոլանտա) 4 - 6, 6 - 2, 6 - 3, 6 - 2
- **ԱՂՋԱԿՆԵՐ**  
Մոնիքա Սելէջ (Մ. Ն.) - Ռիքա Քիս (Հունգարիա) 6 - 1, 6 - 2  
Ամելի Մարեսսօ (Ֆրանսա) - Քլեթա Հրապիլովա (Չեխիա) 6 - 1, 6 - 0  
Մարի Փիքս (Ֆրանսա) - Վերթիկ Ռապալո (Ֆրանսա) 6 - 4, 6 - 0  
Մարթինա Հիլկիս (Չեխիա) - Թաթիանա Կարպիս (Իտալիա) 6 - 1, 6 - 0  
Զանուս Թուպիլի (Մ. Ն.) - Նաբիլ Թօպիս (Ֆրանսա) 6 - 4, 7 - 6

